

# 元史

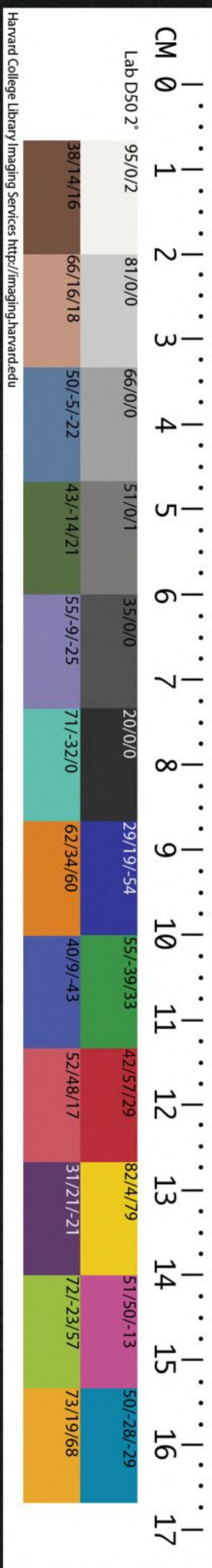
## 卷三十三之三十三



559

CHINESE - JAPANESE LIBRARY OF  
HARVARD - YENCHING INSTITUTE  
AT HARVARD UNIVERSITY  
JUL 30 1936

T 2455/21





元史卷三十

本紀第三十

哈佛大學漢和  
圖書館珍藏印

皇明翰林學士亞大夫知制誥兼脩國史臣朱濂

翰林待制承直郎同知制誥兼國史院編脩官臣王禕等奉勅脩

朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

奉訓大夫右春坊右諭德管國子監司業事臣雲舉等奉勅重校刊

泰定帝二

三年春正月丙午朔征東行省左丞相高麗國王王璋  
遣使奉方物賀正旦播州宣慰使楊燕里不花招諭蠻  
酋黎平慶等來降戊申元江路總管普雙叛命雲南行  
省招捕之諸王薛徹禿晃火帖木兒來朝賜金銀鈔幣



有差壬子封諸王寬徹不花爲威順王鎮湖廣買奴爲  
宣靖王鎮益都各賜鈔三千錠以山東湖廣官田賜民  
耕墾人三頃仍給牛具諸王不賽因遣使獻西馬徵前  
翰林學士吳澄不起置都水庸田司於松江掌江南河  
渠水利己未賜武平王帖古思不花部軍民鈔人十五  
錠以湘寧王八刺失里鎮兀魯思部辛酉太白犯外屏  
癸亥封朶列捏爲國公以知樞密院事撒忒迷失爲嶺  
北行中書省平章政事戊辰緬國亂其主荅里也伯遣  
使來乞師獻馴象方物安南國阮叩寇思明路命湖廣  
行省督兵備之大都路屬縣饑賑糧六萬石恩州水以

糧賑之二月丁丑購能首告謀逆厭魅者給賞立賞格  
諭中外庚辰賑魯王阿兒加失里部瓮吉刺貧民鈔六  
萬錠命諸王魯賓爲大宗正壬午廣西全茗州土官許  
文傑率諸徭以叛寇茗盈州殺知州事李德卿等命湖  
廣行省督兵捕之以乃馬台知樞密院事甲申祭太祖  
太宗睿宗御容於翰林國史院丁亥中書請罷征徭敕  
幹耳朶罕等班師其鎮戍者如故乙丑禁汴梁路釀酒  
甲午葺真定玉華宮乙未修佛事厭雷于崇天門丙申  
建顯宗神御殿於盧師寺賜額曰大天源延壽寺敕以  
金書西番字藏經甲戌建殊祥寺於五臺山賜田三百



頃爪哇國遣使貢方物庚子以通政院使察乃爲中書  
平章政事甲辰車駕幸上都命諸王也忒古不花及中  
書省臣兀伯都刺察乃善僧許師敬朶朶居守立典醫  
署秩從五品隸詹事院歸德府屬縣河決民饑賑糧五  
萬六千石河間保定真定三路饑賑糧四月建昌路饑  
賑糶米三萬石三月乙巳朔帝以不雨自責命審決重  
囚遣使分祀五嶽四瀆名山大川及京城寺觀安南國  
言爲龍州萬戶趙雄飛等所侵乞諭還所掠詔廣西道  
遣官究之丙午填星犯井宿鉞星丁未敕百官集議急  
務中書省臣等請汰衛士節濫賞罷營繕防徭寇諸寺

官署坑冶等事歸中書並從之壬子崇星于司天監癸  
丑八番巖霞洞蠻來降願歲輸布二千五百匹設蠻夷  
官鎮撫之乙卯申禁民間金龍文織幣丁巳遣諸王失  
刺鎮北邊戊午詔安撫緬國賜其主金幣甲子命功德  
使司簡歲修佛事一百二十七丙寅翰林承旨阿憐帖  
木兒許師敬譯帝訓成更名曰皇圖大訓敕授皇太子  
考試國子生遣僧修佛事於臨洮鳳翔星吉兒宗山等  
處賜諸王孛羅鐵木兒阿刺忒納各鈔二千錠戊辰熒  
惑犯壘壁陣填星犯井庚午填星太白歲星聚于井辛  
未泉州民阮鳳子作亂寇陷城邑軍民官以失討坐罪



永平衛輝中山順德諸路饑賑鈔六萬六千餘錠寧夏  
奉元建昌諸路饑賑糧二月大都河間保定永平濟南  
常德諸路饑免其田租之半四月丙戌鎮安路總管岑  
修廣爲弟修仁所攻來告命湖廣行省辨治之戊戌太  
白犯鬼壬寅熒惑犯壘壁陣米洞蠻田先什用等結十  
二洞蠻寇長陽縣湖廣行省遣九姓長官彭忽都不花  
招之田先什用等五洞降餘發兵討之修夏津武河堤  
三十三所役丁萬七千五百人五月甲戌朔藩王怯別  
遣使來獻豹乙巳修鎮雷佛事三十一所甘肅行省臣  
官赤斤儲粟軍士度川遠給不餽請復徙于曲尤之地

從之修上都復仁門涇州饑禁酒罷造福建歲供蔗  
餉以西僧馳驛擾民禁之甲寅八百媳婦蠻招南道遣  
其子招三聽奉方物來朝乙卯以帝師兄鎮南藏卜領  
西番三道宣慰司事尚公主錫王爵給壽寧公主印仍  
賜田百頃鈔三萬錠甲子中書會歲鈔出納之數請節  
用以補不足從之監察御史劾宣撫使朶兒只班學士  
李塔刺海劉紹祖庸鄙不勝任中書議三人皆勦舊子  
孫罪無實狀乞復其職仍敕憲臺勿以空言妄劾從之  
丁卯岑世興及鎮安路岑修文合山獠角蠻六萬餘人  
爲寇命湖廣雲南行省招諭之遣指揮使兀都蠻鑄西



番呪語于居庸關崖石庚午乞住招諭永明縣五洞徭  
來降河西加木籠四部來降以荅兒麻班藏卜領卜刺  
麻沙棚部公哥班領古籠羅烏公遠宗蘭宗孛兒間沙  
加堅部唆南監藏卜領蘭宗古卜刺卜吉里昔吉林亦  
木石威石部朵兒只本刺領籠荅吃列八里阿卜魯荅  
思阿荅藏部雄州饑太平興化屬縣水並賑之廬州鬱  
林州及洪澤屯田旱揚州路屬縣財賦官田水並免其  
租六月癸酉朔賜藩王怯別七寶束帶以禿哈帖木兒  
爲四川行省平章政事請終母喪從之癸未播州蠻黎  
平愛復叛合謝烏窮爲寇宣撫使楊燕禮不花招平愛

出降烏窮不附命湖廣行省討之丁亥命湘寧王八刺  
失里出鎮阿難荅的之地戊子諸王脫脫等來朝賜金  
銀鈔幣有差乙未命梁王王禪及諸王徹徹禿鎮撫北  
軍賜王禪鈔五千錠幣帛各二百匹丁酉遣道士吳全  
節修醮事於龍虎三茆閣皂三山戊戌遣使祀解州鹽  
池神中書省臣言比郡縣旱蝗由臣等不能調燮故災  
異降戒今當恐懼儆省力行善政亦冀陛下敬慎修德  
憫恤生民帝嘉納之賑昌王八刺失里部鈔四萬錠賜  
吳王潑皮鈔萬錠己亥納皇姊壽寧公主女撒荅八刺  
于中宮道州路櫟所源徭爲寇命乞住督兵捕之奉元



鞏昌屬縣大雨雹峽州旱東平屬縣蝗大同屬縣大水  
萊蕪等處治戶饑賑鈔三萬錠光州水中山安喜縣雨  
雹傷稼大昌屯河決大寧廬州德安梧州中慶諸路屬  
縣水旱並蠲其租秋七月甲辰車駕發上都禁車騎踐  
民禾遼王脫脫請復太母月也倫宮守兵及女直屯戶  
不允增給太祖四大斡耳朶歲賜銀二百錠鈔八千錠  
遣使祀海神天妃造豸豹羶車三十兩乙巳怯憐口屯  
田霜賑糧二月丙午享太廟丁未紹慶西陽寨冉世昌  
及何惹洞蠻爲寇詔行宮馳馬及宗戚將校駐冬北邊  
者毋輒至京師辛亥封阿都赤爲綏寧王賜鈔四千錠

給金印壬子皇后受牙蠻答哥戒于水精殿甲寅幸大  
乾元寺敕鑄五方佛銅像乙卯詔翰林侍講學士阿魯  
威直學士燕赤譯世祖聖訓以備經筵進講戊午諸王  
不賽因獻馳馬遣日本僧瑞興等四十人還國作別殿  
於潛邸敕入粟拜官者准致仕銓格己未禁諸部王妃  
入京告饑以月魯帖木兒嗣齊王給金印八百媳婦蠻  
招南通遣使來獻馴象方物乙丑發兵修野狐色澤桑  
乾三嶺道戊辰太白經天己巳大理土官你囊來獻方  
物庚申廣西宣慰副使王瑞請益戍兵及以土民屯田  
備蠻仍置南寧安撫司河決鄭州陽武縣漂民萬六千



五百餘家賑之永平大都諸屬縣水大風雨雹龍興辰  
州二路火大名永平奉元諸路屬縣旱汴梁路水大名  
順德衛輝淮安等路睢趙涿霸等州及諸位屯田蝗大  
同渾源河溢檀順等州兩河決溫榆水溢賑永平奉元  
鈔七萬錠賑糶濠州饑民麥三萬九千餘石命瘞京城  
外棄骸死狀不白者有司究之八月甲戌兀伯都刺許  
師敬並以災變饑歉乞解政柄不允乙亥遣乃馬台簡  
閱邊兵賜鈔千錠大天源延聖寺神御殿成戊寅修澄  
清石牖甲申享太廟長春宮道士藍道元以罪被黜詔  
道士有妻者悉給徭役遷黃羊坡民二百五十戶於韃

鞞部寧遠州洞蠻刁用爲寇命雲南行省備之丁亥遣  
梁王王禪整飭幹耳朵思邊事辛卯雲南行省丞相亦  
兒吉剌廉訪副使散兀只台以使酒相詆狀聞詔兩釋  
之甲午以災變罷獵賑河南探馬赤軍籍其餘丁罷行  
宣政院及功德使司免武備寺逋負兵器丁酉藩王不  
賽因遣使獻玉及獨峯駝是夜太白犯軒轅御女以星  
變下詔恤民辛丑次中都畋于汪火察禿之地賜太師  
按攤出鈔二千八百錠鹿頂殿成罷甘肅札渾倉徒其  
軍儲於汪古刺倉戶部尚書郭良坐贓免作天妃宮于  
海津鎮西番土官撒加布來獻方物海寇黎三來附詔



諭廉州蠶戶使復業鹽官州大風海溢壞隄防三十餘里遣使祭海神不止徙居民千二百五十家大都昌平大風壞民居九百家龍慶路雨雹一尺大風損稼真定蠡州奉元蒲城等縣及無爲州諸處水河中府永平建昌印都中慶太平諸路及廣西兩江饑並發粟賑之揚州崇明州大風雨海水溢溺死者給棺斂之杭州火賑糧一月九月丁未增置上都留守判官一員兼推官辛亥命帝師還京修灑淨佛事于大明興聖隆福三宮丁巳弛大都上都興和酒禁海八申車駕至大都壬戌以察乃領度支事癸亥太白犯土八微垣右執法賜大車里新

附蠻官七十五人裘帽鞞 戊辰命權赤等使于諸王怯別月思別不賽因三部賑必潛邸貧民鈔二十萬錠湖廣行省太平路總管郭扶雲南行省威楚路禿刺寨長哀培景東寨長阿只弄男阿吾大阿哀寨主弟你刀木羅寨長哀卜利茫施路土官阿利鎮江路土官泥囊弟陀金客木帖路土官丘羅大車里昭哀姪哀用孟隆甸土官吾仲並奉方物來獻以昭哀地置木朶路一木來州一甸三以吾仲地置孟隆路一甸一以哀培地置甸一並降金符銅印仍賜幣帛鞍勒有差中書省臣言今國用不繼陛下當法世祖之勤儉以爲永圖臣等在職



苟有濫承恩賞者必當回奏帝嘉納之揚州寧國建德諸屬縣水南恩州旱民饑並賑之汾州平遙縣汾水溢廬州懷慶二路蝗冬十月辛未朔發卒四千治通州道給鈔千六百錠甲戌紐澤陞右御史大夫庚辰享太廟奉安顯宗御容於大天源延聖寺辛巳太白犯進賢天壽節遣道士祠衛輝太一萬壽宮壬午帝師以疾還撒思加之地賜金銀鈔幣萬計敕中書省遣官從行備供億癸酉河水溢汴梁路樂利堤壞役丁夫六萬四千人築之京師饑發粟八十萬石減價糶之賜大天源延聖寺鈔二萬錠吉安臨江二路田千頃中書省臣言養給

軍民必藉地利世祖建大宣文弘教等寺賜永業當時已號虛費而成宗復構天壽萬寧寺較之世祖用增倍半若武宗之崇恩福元仁宗之承華普慶租權所入益又甚焉英宗鑿山開寺損兵傷農而卒無益夫土地祖宗所有子孫當共惜之臣恐茲後藉爲口實妄興工役徼福利以逞私欲惟陛下察之帝嘉納焉十一月庚子陝西行臺中丞姚煒請集世祖嘉言善行以時省覽從之瀋陽遼陽大寧等路及金復州水民饑賑鈔五萬錠懷慶脩武縣旱免其租寧夏路萬戶府慶遠安撫司饑並賑之弛寧夏路酒禁宣撫使馬合某李讓劾浙西廉



訪使完者不花受賂簿對不服詔遣刑部郎中唆住鞫其侵辱使者笞之藩王不賽因遣使來獻虎癸卯中書省臣言西僧每假元辰疏釋重囚有乖政典請罷之有旨自今當釋者敕宗正府審覆乙巳梁王王禪往北邊賜鈔二千錠已酉作鹿頂棕樓辛亥追復前平章政事李孟官賜湘寧王八刺失里鈔三千錠諸王不賽因遣使來獻馬乙卯太白犯鍵閉廣西透江團徭爲寇宣慰使買奴諭降之扶靈青溪櫟頭等源蠻爲寇湖南道宣慰司遣使諭降之戊午造中統至元鈔各十萬錠封諸王鐵木兒不花爲鎮南王鎮揚州辛酉加御史大夫紐

澤開府儀同三司加封廬陵江神曰顯應弛成都酒禁播州蠻宋王保來降己巳徙上都清寧殿于伯亦兒行宮弛永平路山澤之禁階州土蕃爲寇武靖王造臨洮路元帥盍盍諭降之廣寧路屬縣霖雨傷稼賑鈔三萬錠沔陽府旱免其稅永平路大水免其租仍賑糧四月汴梁建康太平池州諸路及甘肅亦集乃路饑並賑之錦州水溢壞田千頃漂死者百人人給鈔一錠崇明州海溢漂民舍五百家賑糧一月給死者鈔二十貫丁丑諸王月思別獻文豹賜金銀鈔幣有差御史哈刺那海請擇正人傳太子帝嘉納之壬午御史賈厘請祔武宗



皇后于太廟不報敕以來年元夕構燈山于內廷御史  
趙思魯以水旱請罷其事從之甲申師魯又請親祀郊  
廟帝嘉納之丙戌以回回陰陽家言天變給鈔二千錠  
施有道行者及乞人繫囚以禳之丁亥寧夏路地震有  
聲如雷連震者四庚寅赦天下召江浙行省左丞趙簡  
爲集賢大學士領經筵事壬辰賜梁王王禪宴器金銀  
以皇子小薛夜啼賜高年鈔癸巳作鹿頂殿巳亥命帝  
師修佛事釋重囚三人置大承華普慶寺總管府罷規  
運提點所御史言比年營繕以衛軍供役廢武事不講  
請遵世祖舊制教習五衛親軍以備扈從不報湖廣屯

戊千戶只于不花招諭扶靈洞蠻劉季等來降保定路  
饑賑米八萬一千五百石懷慶路饑賑鈔四萬錠亳州  
河溢漂民舍八百餘家壞田二千三百頃免其租廣西  
靜江象州諸路及遼陽路饑並賑之大寧路大水壞田  
五千五百頃漂民舍八百餘家溺死者人給鈔一錠  
四年春正月甲辰諸王買奴來朝賜金一錠銀十錠鈔  
二千錠幣帛各四十匹乙巳御史臺臣請親祀郊廟帝  
曰朕遵世祖舊制其命大臣攝之巳酉太白犯牛庚戌  
置紹慶路石門十寨巡檢司御史辛鈞言西商鬻寶動  
以數十萬錠今水旱民貧請節其費不報壬子以中政



院金銀鐵冶歸中書靖安王闊不花出鎮陝西賜鈔二千錠癸丑賜諸王阿刺忒納失里等鈔六千錠甲寅鷹師脫脫病賜鈔千錠戊午命市珠寶首飾庚申皇子允丹藏卜受佛戒于智泉寺鹽官州海水溢壞捍海堤二千餘步甲子武龍洞蠻寇武緣縣諸堡丁卯燕南廉訪司請立真定常平倉不報浚會通河築朔州護倉堤役丁夫三萬人初置雲南行省檢校官遼陽行省諸郡饑賑鈔十八萬錠彰德淮安揚州諸路饑並賑之大寧路水給溺死者人鈔一錠二月辛未祀先農甲戌祭太祖太宗睿宗御容于大承華普慶寺以翰林院官執事乙

亥親王也先鐵木兒出鎮北邊賜金一錠銀五錠鈔五百錠幣帛各十匹丙子命亦烈赤領仁宗神御殿事大司徒亦憐真乞刺思爲大承華普慶寺總管府達魯花赤仍大司徒壬午狩于朔州諸王火沙河榮荅里出鎮北邊賜金銀鈔幣有差帝師參馬亦思吉思卜長出亦思宅卜卒命塔失鐵木兒紐澤監修佛事丙戌詔同僉樞密院事燕帖木兒教閱諸衛軍戊子進襲封衍聖公孔思晦階嘉議大夫以馬忽思爲雲南行省平章政事提調烏蒙屯田庚寅八百媳婦蠻酋招南通來獻方物辛卯白虹貫日以尚供總管府及雲需總管府隸上都



留守司奉元廬州淮安諸路及白登部饑賑糧有差永  
平路饑賑鈔三萬錠糧二月三月辛丑皇子允丹藏卜  
出鎮北邊以那海赤爲惠國公商議內史府事癸卯和  
寧地震有聲如雷丙午廷試進士阿察赤李黼等八十  
五人賜進士及第出身有差命西僧作止風佛事潮州  
路判官錢珍挑推官梁楫妻劉氏不從誣楫下獄殺之  
事覺珍飲藥死詔戮尸傳首海北廉訪副使劉安仁坐  
受珍賂除名辛亥諸王掣思班不賽亦等以文豹西馬  
佩刀珠寶等物來獻賜金鈔萬計庚申遣使往江南求  
奇花異果辛酉以太傅朶台爲太師太保禿忽魯爲太

傅也可扎魯忽赤伯達沙爲太保敕前太師伯忽與議  
大事食其俸終身召翰林學士承旨蔡國公張珪集賢  
大學士廉恂太子賓客王毅悉復舊職陝西行臺中丞  
敬儼爲集賢大學士並商議中書省事珪仍預經筵事  
賜諸王火沙部鈔四千錠郡王朶來兀魯兀等部畜牧  
災賑鈔三萬五千錠中書省臣請酬哈散等累朝售寶  
價鈔十萬二千錠從之壬戌車駕幸上都復設武備寺  
同判六員命親王八刺失思出鎮察罕腦兒封寬徹爲  
國公以阿散火者知樞密院事渾河決發軍民萬人塞  
之丁卯熒惑犯井復置衛候直都指揮使司秩正四品



諸王不賽因遣使獻文豹獅子賜鈔八千錠大寧廣平  
二路屬縣饑賑鈔二萬八千錠河南行省諸州縣及建  
康屬縣饑賑糧有差夏四月辛未盜入太廟竊武宗金  
主及祭器大理鹿甸酋阿你爲寇壬申作武宗主甲戌  
作棕毛鹿頂樓已卯道州永明縣徭爲寇癸未鹽官州  
海水溢侵地十九里命都水少監張仲仁及行省官發  
工匠二萬餘人以竹落木柵實石塞之不止癸巳高州  
徭寇電白縣千戶張額力戰死之邑人立祠敕賜額曰  
旌義甲午以西僧公哥列思巴冲納思監藏班藏卜爲  
帝師賜王印仍詔諭天下僧乙未以武備寺卿阿昔兒

荅刺罕爲御史大夫崇星干回回司天臺湖廣徭寇全  
州義寧屬縣命守將捕之河南奉元二路及通順檀薊  
等州漁陽寶坻香河等縣饑賑糧兩月河間揚州建康  
太平衢州常州諸路屬縣及雲南烏撒武定二路饑賑  
糧鈔有差永平路饑免其租仍賑糧兩月五月辛丑太  
尉丑驢卒癸卯以鹽官州海盜命天師張嗣成修醮禳  
之乙巳作成宗神御殿于天壽萬寧寺己未占城國遣  
使貢方物甲子以典守宗廟不嚴罷太常禮儀院官丁  
卯修佛事於賀蘭山及諸行宮罷諸王分地州縣長官  
世襲俾如常調官以三載爲考元江路總管普雙坐賊



免遂結蠻兵作亂救復其舊識德慶路猺來降歸所掠男女悉給其親河南江陵屬縣饑賑糧有差汴梁屬縣饑免其租常州淮安二路寧海州大雨雹睢州河溢大都南陽汝寧廬州等路屬縣旱蝗衛輝路大風九日禾盡偃河南路洛陽縣有蝗可五畝羣鳥食之既數日蝗再集又食之六月辛未翰林侍講學士阿魯威直學士燕赤等進講仍命譯資治通鑑以進參知政事史惟良請解職歸養不允丁丑倒刺沙等以災變乞罷不允罷兩都營繕工役錄諸郡繫囚已卯永興屯被災免其租辛巳造象輿六乘癸未遣察乃伯顏赴大都銓選甲申

廣西花角蠻爲寇命所部討之乙未紹慶路四洞酋阿者等降並命爲蠻夷長官仍設巡檢司以撫之發義倉粟賑鹽官州民廬州路饑賑糧七萬九千石鎮江興國二路饑賑糶有差中山府雨雹汴梁路河決汝寧府旱大都河間濟南大名峽州屬縣蝗秋七月丁酉元江路普雙復叛戊戌諸王燕只吉台襲位遣使來朝己亥八兒忽部晃忽來獻方物御史臺臣言內郡江南旱蝗荐至非國細故丞相塔失帖木兒倒刺沙參知政事不花史惟良參議買奴並乞解職有旨毋多辭朕當自做卿等亦宜各欽厥職修大明殿占城國獻馴象二建橫渠



書院於郿縣祠宋儒張載辛丑賜齊王月魯帖木兒鈔  
二萬錠甲辰播州蠻謝烏窮來獻方物丙午享太廟丁  
未敕經筵講讀官非有代不得去職詔諭宗正府決獄  
遵世祖舊制戊戌遣翰林侍讀學士阿魯威還大都譯  
世祖聖訓壬子賜諸王火兒灰月魯帖木兒八刺失里  
及駙馬買住罕鈔一萬五千錠金銀幣帛有差甲寅遣  
使市旄牛於西域丁巳給齊王月魯帖木兒印伯顏察  
兒兀伯都刺以疾乞解政優詔諭之戊午謀粘路土官  
賽丘羅招諭八百媳婦蠻招三斤來降銀沙羅土官散  
怯遮殺賽丘羅敕雲南王遣人諭之癸亥賜壽寧公主

鈔五千錠岐王鎖南管卜訢荆王也速也不干侵其分  
地命甘肅行省閱籍歸之乙丑周王和世璪及諸王燕  
只哥台等來貢賜金銀鈔幣有差遣使祀海神天妃丙  
寅籍僧道有妻者爲民塞保安鎮渠役民丁六千人是  
月籍田蝗雲州黑河水溢衢州大雨水發廩賑饑者給  
漂死者棺延安屬縣旱免其租稅遼陽遼河老撒加河  
溢右衛率部饑並賑之八月戊辰給累朝幹耳朵鈔有  
差癸酉給別乞烈失寧國公印度支監卿孛羅請辭職  
奉母不允賜皇后乳母鈔千七百錠滹沱河水溢發丁  
浚治河以殺其勢奉元路治中單鵠言令民採捕珍禽



元史卷三十一  
本紀 十六  
異獸不便請罷之敕應獵者其捕以進乙亥賜公主不  
荅昔你勝戶鈔四千錠苗人祭伯秧寇李陀寨命湖廣  
行省捕之庚辰運粟十萬石貯瀕河諸倉備內郡饑田  
州洞猺爲寇遣湖廣行省捕之癸未賜營王也先帖木  
兒鈔三千錠乙酉伯亦幹耳朵作欽明殿成壬辰御史  
李昌言河南行省平章政事童童世官河南大爲奸利  
請徙他鎮不報癸巳諡武宗皇后曰宣慈惠聖英宗皇  
后曰莊靜懿聖升祔太廟發衛軍八千修白浮瓮山河  
堤是月揚州路崇明州海門縣海水溢汴梁路扶溝蘭  
陽縣河溢沒民田廬並賑之建德杭州衢州屬縣水真

定晉寧延安河南等路屯田旱大都河間奉元懷慶等  
路蝗輦昌府通漕縣山崩礮門地震有聲如雷晝晦天  
全道山崩飛石斃人鳳翔興元成都峽州江陵同日地  
震九月丙申朔日有食之阿察赤的斤獻木綿大行帳  
敕國子監仍舊制歲貢生員業成者六人禁僧道買民  
田違者坐罪沒其直壬寅寧夏路地震壬子太白犯房  
甲寅湖廣土官宋王保來獻方物壬戌遣歡赤等使諸  
王怯別等部甲子御史言廣海古流放之地請以職官  
贓污者處之以示懲戒從之保定真定二路饑賑糧三  
萬石鈔萬五千錠閏月丁卯賜諸王徹徹禿渾都帖木



兒鈔各五千錠己巳太白經天車駕至大都壬申以災  
變赦天下廣西兩江猺爲寇命所部捕之甲戌命祀天  
地享太廟致祭五嶽四瀆名山大川甲午八百媳婦蠻  
請官守置蒙慶宣慰司都元帥府及木安孟傑二府于  
其地以同知烏撒宣慰司事你出公土官招南通並爲  
宣慰司都元帥招諭人米德爲同知宣慰司事副元帥  
南通之子招三斤知木安府姪混盆知孟傑府仍賜鈔  
幣各有差建昌贛州惠州諸路饑賑米四萬四千石土  
番階州饑賑鈔千五百錠奉元慶遠延安諸路饑賑糶  
有差冬十月丙申享太廟戊戌諸王脫別帖木兒哈兒

蠻等獻玉及葡萄酒賜鈔六千錠己亥御史德住請擇  
東宮官癸卯命帝師作佛事于大天源延聖寺甲辰改  
封建德路烏龍山神曰忠顯靈澤普佑孚惠王乙巳晝  
有流星巳酉以治書侍御史王士熙爲參知政事辛亥  
監察御史亦怯列台卜荅言都水庸田使司擾民請罷  
之癸丑江浙行省左丞相脫歡荅刺罕平章政事高昉  
以海溢病民請解職不允雲南沙木寨土官馬愚等來  
朝丁巳以御史中丞趙世延爲中書右丞以中書參議  
傅巖起爲吏部尚書御史韓鏞言尚書三品秩巖起由  
吏累官四品於法不得陞制可安南遣使來獻方物戊



元史卷三十一 本紀 十一  
午辰星犯東咸監察御史馮思忠請命太常纂修累朝  
禮儀壬戌開南州土官阿只弄率蠻兵爲寇雲南行省  
招捕之增置肅州沙州亦集乃三路推官大都路諸州  
縣霖雨水溢壞民田廬賑糧二十四萬九千石衛輝獲  
嘉等縣饑賑鈔六千錠仍蠲丁地稅龍興路屬縣旱免  
其租大名河間二路屬縣饑並賑之十一月庚午禁晉  
寧路釀酒減價糶京倉米十萬石以賑貧民以思州土  
官田仁爲思州宣慰使召雲南王帖木兒不花赴上都  
癸酉太白犯壘壁陣乙亥熒惑犯天江丙子賜公主不  
答昔你鈔千錠平樂府徭爲寇湖廣行省督兵捕之辛

卯以降蠻謝烏窮爲蠻夷官雲南蒲蠻來附置順寧府  
寶通州慶甸縣緬國主答里必牙請復立行省於迷郎  
崇城不允孛斯來附給伯亦幹耳朶駝牛以歲饑開內  
郡山澤之禁永平路水旱民饑蠲其賦三年諸王塔思  
不花部衛士饑賑糧千石冀寧路陽曲縣地震十二月  
庚子發米三十萬石賑京師饑絳州太平縣趙氏婦一  
產三子定捕盜令限內不獲者償其贓辛丑敕塔失鐵  
木兒倒刺沙領內史府四幹耳朶事癸卯安南遣使來  
貢方物甲辰梧州徭爲寇湖廣行省督兵捕之戊申諸  
王孛羅遣使貢礪砂賜鈔二千錠癸丑命趙世延及中



書參議韓讓左司郎中姚庸提調國子監乙卯爪哇遣使獻金文豹白猴白鸚鵡各一蔡國公張珪卒植萬歲山花木八百七十本丙辰賜諸王孛羅帖木兒等鈔四千錠已未歲星退犯太微西垣上將靜江路徭兵爲寇湖廣行省督兵捕之右江諸寨土官岑世忠等來獻方物大都保定真定東平濟南懷慶諸路旱免田租之半河南河間延安鳳翔屬縣饑並賑之是歲汴梁延安汝寧峽州旱濟南衛輝濟寧南陽八路屬縣蝗汴梁諸屬縣霖雨河決揚州路通州崇明州大風海溢致和元年春正月乙丑朔高麗王遣使來朝賀獻方物

甲戌享太廟命繪蠶麥圖乙亥詔諭百司凡不赴任及擅離職者奪其官避差遣者笞之御史鄒惟亨言時享太廟三獻官舊皆勳戚大臣而近以戶部尚書爲亞獻人旣疎遠禮難嚴肅請仍舊制以省臺樞密宿衛重臣爲之丁丑頒農桑舊制十四條于天下仍詔勵有司以察勤惰已卯帝將畋柳林御史王獻等以歲饑諫帝曰其禁衛士毋擾民家命御史二人巡察之諸王星吉班部饑賑鈔萬錠米五千石占城遣使來貢方物且言爲交趾所侵詔諭解之禁僧道匿商稅給宗仁衛蒙古子女糧六月辛巳靜江徭寇靈川臨桂二縣命廣西招捕



之甲申遣使祀海神天妃戊子詔優護爪哇國主札牙  
納哥仍賜衣物弓矢罷河南鐵冶提舉司歸有司命帝  
師修佛事于禁中免陝西撈鹽一年發卒修京城罷益  
都諸屬縣食鹽加封幸淵龍神福應昭惠公河間真定  
順德諸路饑賑鈔萬一千錠大都路東安州大名路白  
馬縣饑並賑之二月癸卯弛汴梁路酒禁乙卯牙卽遣  
使藏古來貢方物庚申詔天下改元致和免河南自實  
田糧一年被災州郡稅糧一年流民復業者差稅三年  
疑獄繫三歲不決者咸釋之賜遼王脫脫鈔五千錠梁  
王王禪鈔二千錠壬戌太白晝見癸亥解州鹽池黑龍

堰壞調番休鹽丁修之陝西諸路饑賑鈔五萬錠河間  
汴梁二路屬縣及開城乾州蒙古軍饑並賑之三月庚  
午阿速衛兵出戍者千人人給鈔四十錠貧乏者六千  
一百人人給米五石雲南安隆寨土官岑世忠與其兄  
世興相攻籍其民三萬二千戶來附歲輸布三千匹請  
立宣撫司以總之不允置州一以世興知州事置縣二  
聽世忠舉人用之仍諭其兄弟共處立萬戶府二領征  
西紅胖襖軍塔失帖木兒倒刺沙言災異未弭由官吏  
以罪黜罷者怨誹所致請量才敘用從之辛未大天源  
延聖寺顯宗神御殿成置總管府以司財賦壬申雨雹



甲戌雅濟國遣使獻方物乙卯帝御興聖殿受無量壽佛戒于帝師庚辰命僧千人修佛事于鎮國寺辛巳賜壽寧公主鹽價鈔萬引甲申遣戶部尚書李家奴往鹽官祀海神仍集議修海岸丙戌詔帝師命僧修佛事于鹽官州仍造浮屠二百一十六以厭海溢戊子車駕幸上都己丑以趙世延知經筵事趙簡預經筵事阿魯威同知經筵事曹元用吳秉道虞集段輔馬祖常燕赤孛術魯翀並兼經筵官雲南土官撒加布降奉方物來獻置州一以撒加布知州事隸羅羅宣慰司徵其租賦壬辰太平路當塗縣楊氏婦一產三子晉寧衛輝二路及

泰安州饑賑鈔四萬八千三百錠冀寧路平定州饑賑糶米三萬石陝西四川及河南府等處饑並賑之夏四月丙申欽州徭黃焱等爲寇命湖廣行省備之己亥塔失帖木兒倒刺沙請凡蒙古色目人効漢法丁憂者除其名從之壬寅李家奴以作石圍捍海議聞己酉御史楊倬等以民饑請分僧道儲粟濟之不報甲寅改封蒙山神曰嘉惠昭應王鹽池神曰靈富公洞庭廟神曰忠惠順利靈濟昭佑王唐柳州刺史柳宗元曰文惠昭靈公戊午禁偽造金銀器皿大都東昌大寧汴梁懷慶之屬州縣饑發粟賑之保定冠州德州般陽彰德濟南屬



元史卷三十一  
本紀 二十三  
州縣饑發鈔賑之是月靈州濬州大雨雹薊州及岐山  
石城二縣蝗廣寧路大水崇明州大風海溢五月甲子  
遣官分護流民還鄉仍禁聚至千人者杖一百丙寅廣  
西普寧縣僧陳慶安作亂僭建國改元己巳八百媳婦  
蠻遣子哀招獻馴象癸酉籍在京流民廢疾者給糧遣  
還大理怒江甸土官阿哀你寇樂辰諸寨命雲南行省  
督兵捕之庚辰有流星大如缶其光燭地甲申安南國  
及八洞蠻酋遣使獻方物戊子以崑領北行省平章政事  
塔失帖木兒爲中書平章政事是月燕南山東東道及  
奉元大同河間河南東平濮州等處饑賑鈔十四萬三

千餘錠峽州屬縣饑賑糶糧五千石冀寧廣平真定諸  
路屬縣大雨雹汝寧府潁州衛輝路及縣蝗涇州靈臺  
縣旱六月高麗世子完者禿訴取其印遣平章政事賈  
閻往諭高麗王俾還之丙午遣使祀世祖神御殿是月  
諸王喃荅失徹徹禿火沙乃馬台諸郡風雪斃畜牧士  
卒饑賑糧五萬石鈔四十萬錠奉元延安二路饑賑鈔  
四千八百九十錠彰德屬縣大雨雹南寧開元永平諸  
路水江陵路屬縣旱河南安德屯蠖食桑秋七月辛酉  
朔寧夏地震庚午帝崩壽三十六葬起輦谷巳卯大寧  
路地震癸未修佛事于欽明殿乙酉皇后皇太子降旨



諭安百姓丙戌太白犯軒轅大星九月倒刺沙立皇太子為皇帝改元天順詔天下泰定之世災異數見君臣之間亦未見其引咎責躬之實然能知守祖宗之法以行天下無事號稱治平茲其所以為足稱也

元史卷三十終

元史卷三十一

本紀第三十一

皇明翰林學士留大夫知制誥兼脩國史臣宋濂

翰林待制承直郎知制誥兼國史院編修官臣王禕等奉勅脩

朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

齋訓大夫右春坊右諭德兼國子監司業事臣蕭雲舉等奉勅重校刊

明宗

明宗翼獻景孝皇帝諱和世疎武宗長子也母曰仁獻章聖皇后亦乞烈氏成宗大德三年命武宗撫軍北邊帝以四年十一月壬子生成宗崩十一年武宗入繼大統立仁宗為皇太子命以次傳於帝武宗崩仁宗立延



祐三年春議建東宮時丞相鐵木迭兒欲固位取寵乃議立英宗爲皇太子又與太后幸臣識烈門譖帝於兩宮浸潤久之其計遂行於是封帝爲周王出鎮雲南置常侍府官屬以遙授中書左丞相禿忽魯大司徒幹耳朶中政使尚家奴山北遼陽等路蒙古軍萬戶孛羅翰林侍講學士教化等並爲常侍中衛親軍都指揮使唐兀兵部尚書賽罕八都魯爲中尉仍置諮議記室各二員遣就鎮是年冬十一月帝次延安禿忽魯尚家奴孛羅及武宗舊臣釐日沙不丁哈八兒禿等皆來會教化謀曰天下者我武皇之天下也出鎮之事本非上意自

左右構間致然請以其故上行省俾聞之朝廷庶可杜塞離間不然事變叵測遂與數騎馳去先是阿思罕爲大師鐵木迭兒奪其位出之爲陝西行省丞相及教化等至卽與平章政事塔察兒行臺御史大夫脫里伯中丞脫歡悉發關中兵分道自潼關河中府入已而塔察兒脫歡襲殺阿思罕教化于河中帝遂西行至北邊金山西北諸王察阿台等聞帝至咸率衆來附帝至其部與定約束每歲冬居扎顏夏居幹羅幹察山春則命從者耕于野泥十餘年間邊境寧謐延祐七年仁宗崩英宗嗣立是歲夏四月丙寅子妥懽帖木爾生是爲至正



帝至治三年八月癸亥御史大夫鐵失等弒英宗晉王也孫鐵木兒自立爲皇帝改元泰定五月遣使扈從皇后八不沙至自京師二年帝弟圖帖睦爾以懷王出居于建康三年三月癸酉子懿璘質班生是爲寧宗歲戊辰七月庚午泰定皇帝崩于上都倒刺沙專權自用踰月不立君朝野疑懼時僉樞密院事燕鐵木兒留守京師遂謀舉義八月甲午黎明召百官集興聖宮兵皆露刃號於衆曰武皇有聖子二人孝友仁文天下歸心大統所在當迎立之不從者死乃縛平章烏伯都刺伯顏察兒以中書左丞朶朶參知政事王士熙等下于獄燕

鐵木兒與西安王阿剌忒納失里固守內廷於是帝方遠在沙漠猝未能至慮生他變乃迎帝弟懷王于江陵且宣言已遣使北迎帝以安衆心復矯稱帝所遣使者自北方來云周王從諸王兵整駕南轅旦夕卽至矣丁巳懷王入京師羣臣請正大統固讓曰大兄在北以長以德當有天下必不得已當明以朕志播告中外九月壬申懷王卽位是爲文宗改元天曆詔天下曰謹俟大兄之至以遂朕固讓之心時倒刺沙在上都立泰定皇帝子爲皇帝乃遣兵分道犯大都而梁王王禪右丞相荅失鐵木兒御史大夫紐澤太尉不花等兵皆次于榆



林燕帖木兒與其弟撒敦子唐其勢等帥師與戰屢敗之上都兵皆潰十月辛丑齊王月魯帖木兒元帥不花帖木兒以兵圍上都倒刺沙乃奉皇帝寶出降兩京道路始通於是文宗遣哈散及撒迪等相繼來迎朔漠諸王皆勸帝南還京師遂發北邊諸王察阿台沿邊元帥朶烈捏萬戶買驢等咸帥師扈行舊臣孛羅尚家奴哈八兒秃皆從至金山嶺北行省平章政事潑皮奉迎武寧王徹徹秃僉樞密院事帖木兒不花繼至乃命孛羅如京師兩京之民間帝使者至驩呼鼓舞曰吾天子實自北來矣諸王舊臣爭先迎謁所至成聚天曆二年正

月乙丑文宗復遣中書左丞躍里帖木兒來迎乙酉撒迪等至入見帝于行幄以文宗命勸進丙戌帝卽位于和寧之北扈行諸王大臣咸入賀乃命撒迪遣人還報京師是月前翰林學士承旨不荅失里以太府太監沙刺班輦金銀幣帛至遣撒迪等還京師帝命之曰朕弟曩嘗覽觀書史邇者得無廢乎聽政之暇宜親賢士大夫講論史籍以知古今治亂得失卿等至京師當以朕意諭之二月壬辰宣靖王買奴自京師來覲辛丑追尊皇妣亦乞烈氏曰仁獻章聖皇后是月文宗立奎章閣學士院于京師遣人以除目來奏帝並從之三月戊午



朔次潔堅察罕之地辛酉文宗遣右丞相燕鐵木兒奉  
皇帝寶來上御史中丞八卽刺知樞密院事秃兒哈帖  
木兒等各率其屬以從壬戌造乘輿服御及近侍諸服  
用丙寅帝謂中書左丞躍里帖木兒曰朕至上都宗藩  
諸王必皆來會非尋常朝會比也諸王察阿台今亦從  
朕遠來有司供張皆宜豫備卿其與中書臣僚議之丁  
亥雨土霾四月癸巳燕鐵木兒見帝於行在率百官上  
皇帝寶帝嘉其勳拜太師仍命爲中書右丞相開府儀  
同三司上柱國錄軍國重事監修國史荅刺罕太平王  
並如故復諭燕鐵木兒等曰凡京師百官朕弟所用者

並仍其舊卿等其以朕意諭之燕鐵木兒奏陛下君臨  
萬方國家大事所繫者中書省樞密院御史臺而已宜  
擇人居之帝然其言以武宗舊人哈八兒秃爲中書平  
章政事前中書平章政事伯帖木兒知樞密院事常侍  
孛羅爲御史大夫甲午立行樞密院命昭武王知樞密  
院事火沙領行樞密院事賽帖木兒買奴並同知行樞  
密院事是日帝宴諸王大臣于行殿燕鐵木兒哈八兒  
秃伯帖木兒孛羅等侍帝特命臺臣曰太祖皇帝嘗訓  
敕臣下云美色名馬人皆悅之然方寸一有繫累卽能  
壞名敗德卿等居風紀之司亦嘗念及此乎世祖初立



御史臺首命塔察兒奔帖傑兒二人協司其政天下國家譬猶一人之身中書則右手也樞密則左手也左右手有病治之以良醫省院闕失不以御史臺治之可乎凡諸王百司違法越禮一聽舉劾風紀重則貪墨懼猶斧斤重則入木深其勢然也朕有闕失卿亦以聞朕不爾責也乙未特命孛羅等傳旨宣諭燕鐵木兒伯荅沙火沙哈八兒禿八郎刺等曰世祖皇帝立中書省樞密院御史臺及百司庶府共治天下大小職掌已有定制世祖命廷臣集律令章程以爲萬世法成宗以來列聖相承罔不恪遵成憲朕今居太祖世祖所居之位凡省

院臺百司庶政詢謀僉同標譯所奏以告于朕軍務機密樞密院當卽以聞毋以夙夜爲間而稽留之其他事務果有所言必先中書院臺其下百司及執御之臣毋得隔越陳請宜宣諭諸司咸俾聞知儻違朕意必罰無赦丁酉以陝西行臺御史大夫鐵木兒脫爲上都留守辛丑文宗立都督府于京師遣使來奏又以臺憲官除目來上並從之癸卯遣使如京師卜日命中書左丞相鐵木兒補化攝告卽位于郊廟社稷遣武寧王徹徹禿及哈八兒禿立文宗爲皇太子仍立詹事院罷儲慶司以徹里鐵木兒爲中書平章政事闊兒吉司爲中書右



承怯來只兒哈郎並爲甘肅行省平章政事忽刺台爲  
江浙行省平章政事那海爲嶺北行省平章政事甲辰  
敕中書省賜官吏送寶者秩一等從者賚以幣帛乙巳  
監察御史言嶺北行省控制一方廣輪萬里實爲太祖  
肇基之地國家根本繫焉方面之寄豈可輕任平章塔  
卽吉素非勲舊奴事倒刺沙崛起宿衛輒爲右丞俄陞  
平章年已七十眊昏殊甚左丞馬謀本晉邸部民以女  
妻倒刺沙引爲都水遂除左丞郎中羅里市井小人禿  
魯忽乃晉邸衛卒不諳政務並宜黜退臺臣以聞帝曰  
御史言甚善其並黜之又諭臺臣曰御史劾嶺北省臣

朕甚嘉之繼今所當言者毋有所憚被劾之人苟營求  
申訴朕必罪之或廉非其實毋輒以聞五月丁巳朔次  
朶里伯真之地戊午遣西安王阿剌忒納失里還京師  
封帖木兒爲保德郡王賜扈駕宿衛士等幣帛有差已  
未皇太子遣翰林學士承旨阿鄰帖木兒來覲庚申次  
斡耳罕木東辛酉御史大夫孛羅中政使尚家奴並特  
授開府儀同三司以典四番宿衛癸亥次必忒怯禿之  
地翰林學士承旨斡耳朶自京師來覲命有司新武宗  
幄殿車輿庚午命燕鐵木兒陞用嶺北行省官吏其餘  
官吏並賜散官一級選用潛邸舊臣及扈從士受制命



者八十有五人六品以下二十有六人壬申次探秃兒海之地封亦憐真八爲柳城郡王以八卽刺爲陝西行臺御史大夫衆家奴爲御史中丞乙亥次秃忽刺敕大都省臣鑄皇太子寶時求太子故寶不知所在近侍伯不花言寶藏于上都行幄遣人至上都索之無所得乃命更鑄之西木隣等四十三驛旱災命中書以糧賑之計八千二百石丁丑皇太子發京師鎮南王帖木兒不花諸王也速斡卽荅來不花朵來只班伯顏也不干駙馬別闊里及扈衛百官悉從行戊寅京師市馬二百八十疋載乘輿服御送行在所己卯次秃忽刺河東加翰

林學士承旨唐兀爲太尉趙王馬札罕部落旱民五萬五千四百口不能自存敕河東宣慰司賑糧兩月庚辰賜諸王燕只哥台鈔二百錠幣帛二千匹辛巳次斡羅斡秃之地壬午次不魯通之地是日左丞相鐵木兒補化等以帝卽位攝告南郊甲申次忽刺火失溫之地六月丁亥朔次坤都也不刺之地是日鐵木兒補化等以帝卽位攝告于宗廟社稷戊子燕鐵木兒等奏中政院越中書擅奏除授移文來徵制勅已如所請授之然於大體非宜乞申命禁止庶使政權歸一從之庚寅次撒里之地陝西行省告饑遣使還都與諸老臣議賑救之



丁酉次兀納八之地陞都督府爲大都督府己亥次闊  
朶之地樞密院奏皇太子遣使來言近已頒赦四川諸  
省兵悉遣還營惟雲南逆謀叵測兵未可卽罷令臣等  
以聞帝曰可仍屯戍俟平定而後罷辛丑次撒里怯兒  
之地壬寅戒近侍毋得輒有奏請甲辰賜駙馬脫必兒  
鈔千錠往雲南丁未次哈里溫戊申次闊朶傑阿刺倫  
辛亥次哈兒哈納禿之地詔諭中書省臣凡國家錢穀  
銓選諸大政事先啓皇太子然後以聞癸丑次忽禿之  
地甲寅賑陝西臨潼華陰二十三驛鈔一千八百錠晉  
寧路十五驛鈔八百錠是月鐵木兒補化以久旱啓于

皇太子辭相位乞更選賢德委以變理皇太子遣使以  
聞帝諭闊兒吉思等曰修德應天乃君臣當爲之事鐵  
木兒補化所言良是天明可畏朕未嘗斯須忘于懷也  
皇太子來會當與共圖其可以澤民利物者行之卿等  
其以朕意諭羣臣七月丙辰朔日有食之甲子次孛羅  
火你之地壬申監察御史把的于思言朝廷自去秋命  
將出師戡定禍亂其供給軍需賞賚將士所費不可勝  
紀若以歲入經賦較之則其所出已過數倍況今諸王  
朝會舊制一切供億俱尚未給而陝西等處饑饉荐臻  
餓殍枕藉加以冬春之交雪雨愆期麥苗槁死秋田未



種民庶遑遑流移者衆臣伏思之此正國家節用之時也如果有功必當賞賚者宜視其官之崇卑而輕重之不惟省費亦可示勸其近侍諸臣奏請恩賜宜悉停罷以紓民力臺臣以聞帝嘉納之仍敕中書省以其所言示百司乙亥次不羅察罕之地丙子文宗受皇太子寶戊寅次小只之地壬午遣使詣京師敕中書平章政事哈八兒禿同翰林國史院官致祭太祖太宗睿宗三朝御容發諸衛軍六千完京城八月乙酉朔次王忽察都之地丙戌皇太子入見是日宴皇太子及諸王大臣于行殿庚寅帝暴崩年三十葬起輦谷從諸陵是月己亥皇太子復卽皇帝位十二月乙巳知樞密院事臣也不倫等議請上尊諡曰翼獻景孝皇帝廟號明宗三年三月壬申祔于太廟



元史卷三十一終

元史卷三十二

本紀第三十二

皇明翰林學士中大夫知制誥兼脩國史臣宋濂

翰林待制承直郎知制誥兼國史院編脩官臣王禕等奉勅脩

朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

奉訓大夫右春坊右諭德管國子監司業事臣蕭雲舉等奉勅里校刊

文宗一

文宗聖明元孝皇帝諱圖帖睦爾武宗之次子明宗之弟也母曰文獻昭聖皇后唐兀氏大德三年武宗總兵北邊帝以八年春正月癸亥生十一年武宗入繼大統至大四年武宗崩傳位于弟仁宗延祐三年丞相鐵木



迭兒等議立英宗爲皇太子明宗以武宗長子乃出之  
居于朔漠及英宗卽位鐵木迭兒復爲丞相懷私固寵  
構釁骨肉諸王大臣莫不自危至治元年五月中政使  
咬住告脫歡察兒等交通親王於是出帝居于海南三  
年六月英宗在上都謂丞相拜住曰朕兄弟實相友愛  
曩以小人譖愬俾居遠方當亟召還明正小人離間之  
罪未幾鐵木迭兒等爲逆而晉王遂立爲皇帝  
改元泰定召帝于海南之瓊州還至潭州復命止之居  
數月乃還京師十月封懷王賜黃金印二年正月又命  
出居于建康以殊祥院使也先捏掌其衛士初晉王旣

爲皇帝以內史倒刺沙爲中書平章政事遂爲丞相獲  
復自用災異數見而帝兄弟播越南北人心思之致和  
元年春大駕出畋柳林以疾還宮諸王滿秃阿馬刺台  
太常禮儀使哈海宗正扎魯忽赤闊闊出等與僉樞密  
院事燕鐵木兒謀曰今主上之疾日臻將往上都如有  
不諱吾黨扈從者執諸王大臣殺之居大都者卽縛大  
都省臺官宣言太子已至正位宸極傳檄守禦諸關則  
大事濟矣三月大駕至上都滿秃闊闊出等扈從西安  
王阿刺忒納失里居守燕鐵木兒亦留大都時也先捏  
私至上都與倒刺沙等圖弗利於帝乃遣宗正扎魯忽



赤雍古台遷帝居江陵七月庚午泰定皇帝崩于上都  
倒刺沙及梁王王禪遼王脫脫因結黨害政人皆不平  
時燕鐵木兒實掌大都樞密符印謀於西安王阿剌忒  
納失里陰結勇士以圖舉義八月甲午黎明百官集興  
聖宮燕鐵木兒率阿剌鐵木兒孛倫赤等十七人兵皆  
露刃號於衆曰武宗皇帝有聖子二人孝友仁文天下  
正統當歸之今爾一二臣敢紊邦紀有不順者斬乃手  
縛平章政事烏伯都刺伯顏察兒分命勇士執中書左  
丞朶朶參知政事王士熙參議中書省事脫脫吳秉道  
侍御史鐵木哥丘世傑治書侍御史脫歡太子詹事丞

王桓等皆下之獄燕鐵木兒與西安王阿剌忒納失里  
共守內廷籍府庫錄符印召百官入內聽命卽遣前河  
南行省參知政事明里董阿前宣政使荅里麻失里馳  
驛迎帝於江陵密以意諭河南行省平章政事伯顏令  
簡兵以備扈從是日前湖廣行省左丞相別不花爲中  
書左丞相太子詹事塔失海涯爲中書平章政事前湖  
廣行省右丞速速爲中書左丞前陝西行省參知政事  
王不憐吉台爲樞密副使與中書右丞趙世延同僉樞  
密院事燕鐵木兒翰林學士承旨亦列赤通政院使寒  
食分典機務調兵守禦關要徵諸衛兵屯京師下郡縣



造兵器出府庫犒軍士燕鐵木兒直宿禁中造旦不寐  
一夕或再徙人莫知其處乙未以西安王令給宿衛京  
城軍士鈔有差調諸衛兵守居庸關及盧兒嶺丙申遣  
左衛率使禿魯將兵屯白馬甸隆鎮衛指揮使幹都蠻  
將兵屯秦和嶺丁酉發中衛兵守遷民鎮又遣撒里不  
花等往迎帝且令塔失帖木兒矯爲使者自南來言帝  
已次近郊使民毋驚疑戊戌徵宣靖王買奴諸王燕不  
花于山東己亥徵兵遼陽明里董阿至汴梁執行省臣  
皆下之獄又收肅政廉訪司萬戶府及郡縣印庚子發  
宗仁衛兵增守遷民鎮辛丑遣萬戶徹里帖木兒將真

屯河中壬寅河南行省以郡縣闕人權署官攝其事癸  
卯燕鐵木兒之弟撒敦子唐其勢自上都來歸河南行  
省殺平章曲烈右丞別鐵木兒是日明里董阿等至江  
陵甲辰帝發江陵遣使召鎮南王鐵木兒不花威順王  
寬徹不花湖廣行省平章政事高昌王鐵木兒補化來  
會執湖廣行省左丞馬合某送京師以別薛代之河南  
行省出府庫金千兩銀四千兩鈔七萬一千錠分給官  
吏將上又命有司造乘輿供張儀仗等物乙巳遣隆鎮  
衛指揮使也速台兒將兵守碑樓口河南行省殺其叅  
政脫孛臺召陝西行臺侍御史馬扎兒台及行省平章



政事探馬赤不至丙午諸王按渾察至京師遣前西臺御史刺馬黑巴等諭陝西丁未撒敦守居庸關唐其勢屯古北口命河南行省造銀符以給軍士有功者戊申燕鐵木兒又令乃馬台矯爲使者北來言周王整兵南行聞者皆悅帝命河南行省平章政事伯顏爲本省左丞相河南行省遣前萬戶孛羅等將兵守潼關已酉諸王滿禿阿馬刺台宗正扎魯忽赤闊闊出前河南行平章政事買閭集賢侍讀學士兀魯思不花太常禮儀院使哈海赤等十八人同謀援大都事覺倒刺沙殺之庚戌帝至汴梁伯顏等扈從北行以前翰林學士承旨

不海牙爲河南行省平章政事發平灤民塹遷民鎮以禦遼東軍辛亥以燕鐵木兒知樞密院事亦列赤爲御史中丞壬子阿速衛指揮使脫脫木兒帥其軍自上都來歸即命守古北口癸丑鑄樞密分院印是日上都諸王及用事臣以兵分道犯京畿留遼王脫脫諸王孛羅帖木兒太師朶帶左丞相倒刺沙知樞密院事鐵木兒脫居守甲寅刺馬黑巴等至陝西皆見殺乙卯脫脫木兒及上都諸王失刺平章政事乃馬台詹事欽察戰于宜興斬欽察于陣禽乃馬台送京師戮之失刺敗走丙辰燕鐵木兒奉法駕郊迎丁巳帝至京師入居大內責



赤衛指揮使脫迭出自上都率其軍來歸命守古北口  
戊午以速速爲中書平章政事前御史中丞曹立爲中  
書右丞江浙行省叅知政事張友諒爲中書叅知政事  
河南行省左丞相伯顏爲御史大夫中書右丞趙世延  
爲御史中丞己未以河南萬戶也速台兒同知樞密院  
事罷回回掌教哈的所上都梁王王禪右丞相塔失鐵  
木兒太尉不花平章政事買間御史大夫紐澤等兵次  
榆林陞宜興縣爲州隆鎮衛指揮使黑漢謀附上都坐  
棄市籍其家九月庚申朔燕鐵木兒督師居庸關遣撒  
敦以兵襲上都兵于榆林擊敗之追至懷來而還隆鎮

衛指揮使幹都蠻以兵襲上都諸王滅里鐵木兒脫木  
赤于陀羅臺執之歸于京師遣使卽軍中賜脫脫木兒  
等銀各千兩以分給軍士有功者賜京師耆老七十人  
幣帛命有司括馬中書左丞相別不花言回回人哈哈  
的自至治間貸官鈔違制別往番邦得寶貨無算法當  
沒官而倒刺沙私其種人不許今請籍其家從之燕鐵  
木兒請釋馬合其從之陝西兵入河中府劫行用庫鈔  
萬八千錠殺同知府事不倫禿壬戌遣使祭五嶽四瀆  
命速速宣諭中外曰昔在世祖以及列聖臨御咸命中  
書省綱維百司總裁庶政凡錢穀銓選刑罰興造罔不



司之自今除樞密院御史臺其餘諸司及左右近侍敢有隔越中書奏請政務者以違制論監察御史其糾言之以高昌王鐵木兒補化知樞密院事也先捏爲宣徽使給居庸關軍士糗糧賜鎮南王鐵木兒不花等鈔有差徵五衛屯田兵赴京師安南國來貢方物賜上都將士來歸者鈔各有差樞密院臣言河南行省軍列戍淮西距潼關河中不遠湖廣行省軍唯平陽保定兩萬戶號稱精銳請發斬黃戍軍一萬人及兩萬戶軍爲三萬命湖廣叅政鄭昂霄萬戶脫脫木兒將之並黃河爲營以便徵遣從之召燕鐵木兒赴闕上都諸王也先帖木

兒平章禿滿迭兒自遼東以兵入遷民鎮諸王八剌馬也先帖木兒以所部兵入管州殺掠吏民丙寅命造兵器江浙江西湖廣三省六萬事內郡四萬事丁卯燕鐵木兒率諸王大臣伏闕請早正大位以安天下帝固辭曰大兄在朔方朕敢紊天序乎燕鐵木兒曰人心向背之機間不容髮一或失之噬臍無及帝曰必不得已必明著朕意以示天下而後可賜西安王阿剌忒納失里鎮南王帖木兒不花威順王寬徹不花宣靖王買奴等金各五十兩銀各五百兩幣各三十匹遣撒敦拒遼東兵于薊州東流沙河元帥阿兀刺守居庸關上都軍攻



碑樓口指揮使也速臺兒禦之不克戊辰大司農明里董阿大都留守闊闊台並爲中書平章政事募勇士從軍遣使分行河間保定真定及河南等路括民馬徵鄜陵縣河西軍赴闕命襄陽萬戶楊克忠鄧州萬戶孫節以兵守武關命海道萬戶府來年運米三百一十萬石造金符八十已巳鑄御寶成立行樞密院于汴梁以同知樞密院事也速台兒知行樞密院事將兵行視太行諸關西擊河中潼關軍以摺疊弩分給守關軍士上都諸土忽刺台等引兵犯崞州庚午命有司和市粟豆十六萬五千石分給居庸等關軍馬遣軍民守歸峽諸隘

辛未常服謁太廟雲南孟定路土官來貢方物烏伯都刺鐵木哥棄市朶朶王士熙伯顏察兒脫歡等各流于遠州並籍其家同知樞密院事脫脫木兒與遼東禿滿迭兒戰于薊州兩家店壬申帝卽位於大明殿受諸王百官朝賀大赦詔曰洪惟我太祖皇帝混一海宇爰立定制以一統緒宗親各受分地勿敢妄生覬覦此不易之成規萬世所共守者也世祖之後成宗武宗仁宗英宗以公天下之心以次相傳宗王貴戚咸遵祖訓至於晉邸具有盟書願守藩服而與賊臣鐵失也先帖木兒等潛通陰謀冒干寶位使英宗不幸罹於大故朕兄弟



元史卷三十二  
播越南北備歷艱險臨御之事豈獲與聞朕以叔父之  
故順承惟謹于今六年災異迭見權臣倒刺沙烏伯都  
刺等專權自用踈遠勲舊廢棄忠良變亂祖宗法度空  
府庫以私其黨類大行上賓利於立幼顯握國柄用成  
其奸宗王大臣以宗社之重統緒之正協謀推戴屬於  
眇躬朕以菲德宜俟大兄固讓再三宗戚將相百僚耆  
老以爲神器不可以久虛天下不可以無主周王遼隔  
朔漠民庶遑遑已及三月誠懇迫切朕故從其請謹俟  
大兄之至以遂朕固讓之心已於致和元年九月十三  
日卽皇帝位於大明殿其以致和元年爲天曆元年可

大赦天下自九月十三日昧爽已前除謀殺祖父母父  
母妻妾殺夫奴婢殺主謀故殺人但犯強盜印造僞鈔  
不赦外其餘罪無輕重咸赦除之於戲朕豈有意於天  
下哉重念祖宗開創之艱恐隳大業是以勉徇輿情尚  
賴爾中外文武臣僚協心相予輯寧億兆以成治功咨  
爾多方體予至意癸酉翰林院增給驛璽書命燕鐵木  
兒將兵擊遼東軍封燕鐵木兒爲太平王以太平路爲  
食邑賜金五百兩銀二千五百兩鈔萬錠平江官地五  
百頃中書右丞曹立爲江浙行省平章政事福建廉訪  
使易釋董阿爲右丞前中書左丞張思明爲左丞諸王



塔木只兒哈郎佛寶等自恩州來朝賜按灰鈔百錠以  
祀天神括河東馬甲戌燕鐵木兒加開府儀同三司上  
柱國錄軍國重事中書右丞相監修國史依前知樞密  
事伯顏加太尉以江南行臺御史大夫朵兒只爲江  
浙行省左丞相淮西道肅政廉訪使阿兒思蘭海牙爲  
江南行臺御史大夫諸王孛羅忽都火者來朝徵左右  
兩阿速衛軍老幼赴京師不行者斬籍其家乙亥立太  
禧院以奉祖宗神御殿祠祭秩正二品罷會福殊祥兩  
院江西行省平章政事禿堅帖木兒江浙行省右丞易  
釋董阿並爲太禧院使中書平章速速御史中丞亦列

赤兼太禧院使上都王禪兵襲破居庸關將士皆潰燕  
鐵木兒軍次三河丙子王禪游兵至大口燕鐵木兒還  
軍次榆河帝出齊化門視師丁丑燕鐵木兒來見曰乘  
輿一出民心必驚軍旅之事臣請以身任之即日還宮  
命司天監祭星戊寅諭中外曰近以姦臣倒刺沙烏伯  
都刺潛通陰謀變易祖宗成憲旣已明正其罪凡回回  
種人不預其事者其安業勿懼有因而扇惑其人者罪  
之又勅軍中逃歸及京城游民敢攘民財者斬命高昌  
僧作佛事於延春閣又命也里可溫於顯懿莊聖皇后  
神御殿作佛事諸王阿兒八忽按灰脫脫來朝命留守



司完京城軍士乘城守禦燕鐵木兒與王禪前軍戰于榆河敗之追奔紅橋北其樞密副使阿剌帖木兒指揮使忽都帖木兒以兵會王禪復來戰又敗之我師據紅橋增給大都驛馬百匹庚辰太白犯亢宿詔諭御史臺今後監察御史廉訪司凡有刺舉並著其實無則勿妄以言廉訪司書吏當以職官教授吏員鄉貢進士參用加封漢將軍關羽爲顯靈義勇武安英濟王遣使祠其廟辛巳命司天監崇星以別不花知樞密院事依前中書左丞相括山東馬燕鐵木兒與上都軍大戰白浮之野燕鐵木兒手刃七人于陣敗之脫脫木兒與遼東軍

戰薊州之檀子山壬午大霧王禪等遁崑山州獲上都頒詔使及遼東徵兵使者以聞詔誅之癸未以同知樞密院事秃兒哈帖木兒知樞密院事中書平章政事明里董阿爲江浙行省平章政事王禪收集散亡復來戰我師列陣白浮之西敵不敢犯至夜撒敦脫脫木兒前後夾攻敗走之追及于昌平北斬首數千級降者萬餘人帝遣使賜燕鐵木兒上尊諭旨曰丞相每臨陣躬冒矢石脫有不虞柰何自今第以大將旗鼓督戰可也燕鐵木兒對曰凡戰臣必以身先之敢後者論以軍法若委之諸將萬一失利悔將何及甲申慶雲見王禪單



騎亡撒敦追之不及而還命御史臺凡各道廉訪司官  
用蒙古二人畏兀河西回回漢人各一人各司書吏十  
六人用職官五各路司吏五教授二鄉貢進士四人本  
臺經歷品秩相當者除各道廉訪使都事除副使本臺  
譯史通事考滿不得除御史靖安王闊不花等將陝西  
兵潛由潼關南水門入萬戶孛羅棄關走闊不花等分  
據陝州等縣縱兵四劫乙酉以明里董阿爲中書平章  
政事嶺北行省左丞燕不鄰知樞密院事募丁壯千人  
守捍城郭上都兵入古北口將士皆潰其知樞密院事  
竹溫台以兵掠石槽追封乳母完者雲國夫人其夫幹

羅思贈太保封雲國公諡忠懿子鎖乃贈司徒封雲國  
公諡貞閔燕鐵木兒遣撒敦倍道趨石槽掩其不備擊  
之燕鐵木兒大兵繼至轉戰四十餘里至牛頭山擒駙  
馬孛羅帖木兒平章蒙古塔失帖木兒將作院使撒兒  
討溫送闕下戮之將校降者萬人餘兵奔竄夜遣撒敦  
出古北口逐之脫脫木兒與遼東軍戰薊州南殺獲無  
筭調河南蒙古軍老幼五萬人增守京師募丁壯守直  
沽調臨清萬戶府運糧軍二千五百並御河分守山東  
丁壯萬人守禦益都般陽諸處海港居庸關壘石以爲  
固丁亥遼東軍抵京城燕鐵木兒引兵拒之令京城里



長石募丁壯及百工合萬人與六士爲伍乘城守禦月  
給鈔三錠米三斗冀寧晉寧兩路所轄代州之鴈門關  
崞州之陽武關嵐州之大澗口皮庫口保德州之寨底  
天橋白羊三關石州之塢堡口汾州之向陽關隰州之  
烏門關吉州之馬頭秦王嶺二關靈石縣之陰地關皆  
令穿塹壘石以爲固調丁壯守之戊子上都諸王忽剌  
台等兵入紫荆關將士皆潰行樞密院官卜顏幹都蠻  
指揮使也速臺兒將兵援之陝西行臺御史大夫也先  
帖木兒引兵從大慶關渡河擒河中府官殺之萬戶徹  
里帖木兒軍潰而遁河南廉訪副使萬家問言徹里帖

木兒身爲大將紀律不嚴望風奔潰宜加重罰以示勸  
懲不報河東聞也先帖木兒軍至官吏皆棄城走也先  
帖木兒悉以其黨代之召雲南行省左丞相也先吉尼  
不至前尚書左丞相三寶奴以罪誅其二子上都哈刺  
八都兒近侍命以所籍家貲及制命還之冬十月己丑  
朔命西僧作佛事燕鐵木兒引兵至通州擊遼東軍敗  
之皆渡潞水走遣脫脫木兒等將兵四千西援紫荆關  
調江浙兵萬人西禦潼關紫荆關潰卒南走保定因肆  
剽掠同知路事阿里沙及故平章張瑄子武昌萬戶景  
武等率民持挺擊死數百人河南行省調兵守虎牢關



庚寅我師與遼東軍夾潞水而陣遼東軍宵遁我師渡而襲之辛卯禮官言卽位之始當告祭郊廟社稷時享之禮請改用仲月從之紫荊關兵進逼涿州同知州事教化的調丁壯禦之壬辰也先捏以軍至保定殺阿里沙等及張景武兄弟五人并取其家貲倒刺沙貸其姻家長蘆鹽運司判官亦刺馬丹鈔四萬錠買鹽營利於京師詔追理之癸巳立壽福會福隆禧崇祥四總管府分奉祖宗神御殿秩正三品並隸太禧院忽刺台游兵進逼南城令京城居民戶出壯丁一人持兵仗從軍士乘城仍於諸門列甕貯水以防火熱鐵木兒及陽翟王

太平國王朶羅台等戰于檀子山之棗林唐其勢陷陣殺太平死者蔽野餘皆宵遁遣撒敦追之弗及甲午命有司市馬千匹賜軍士出征者脫脫木兒章吉與也先捏合擊敵軍於良鄉南轉戰至瀘溝橋忽刺台被劄據橋而宿乙未燕鐵木兒率軍循北山而西趣良鄉諸將時與忽刺台阿刺帖木兒等戰于瀘溝橋聲言燕鐵木兒大軍至敵兵皆遁使者頒詔于甘肅至陝西行省行臺官塗毀詔書械使者送上都湘寧王八刺失里引兵入冀寧殺掠吏民時太行諸關守備皆闕冀寧路來告急敕萬戶和尚將兵由故關援之冀寧路官募民丁迎



敵和尚以兵爲殿殺獲甚衆會上都兵大至和尚退保  
故關冀寧遂破丙申燕鐵木兒入朝賜宴與聖殿賑通  
州被兵之家命速速等董度支芻粟中書省臣言上都  
諸王大臣不思祖宗成憲惑於姦臣倒刺沙之言輒以  
兵犯京畿賴陛下洪福王禪遂致潰亡生擒諸王孛羅  
帖木兒及諸用事臣蒙古荅失雅失帖木兒等既已明  
正典刑宜傳首四方以示衆從之丁酉以縉山縣民十  
人嘗爲王禪向導誅其爲首者四人餘杖一百七籍其  
家賞妻子分賜守關軍士戊戌命湖廣行省平章政事  
乞住調兵守歸峽左丞別薛守八番以禦四川軍諸將

追阿剌帖木兒等至紫荊關獲之送京師皆棄市己亥  
幸大聖壽萬安寺謁世祖裕宗神御殿賜燕鐵木兒太  
平王黃金印并降制書及賜玉盤龍衣珠衣寶珠金腰  
帶海東白鶻青鶻各一河南行中書省行樞密院皆聽  
便宜行事禿滿迭兒軍復入古北口燕鐵木兒引軍禦  
之大戰于檀州南敗之其萬戶以兵萬入降禿滿迭兒  
遂走還遼東使者頒詔於陝西行省行臺官焚詔書下  
使者獄告于上都庚子以梁王王禪弟賜諸王帖木兒  
不花廷臣言保定萬戶張昌其諸父景武等旣受誅宜  
罷其所將兵而奪其金虎符不許辛丑以同知樞密院



事脫脫木兒通政使也不倫並知樞密院事御史中丞亦列赤爲御史大夫還給伯顏察兒朶朶家貲齊王月魯帖木兒東路蒙古元帥不花帖木兒等以兵圍上都倒刺沙等奉皇帝寶出降梁王王禪遁遼王脫脫爲齊王月魯帖木兒所殺遂收上都諸王符印壬寅以宣徽使也先捏知行樞密院事宜徽副使章吉爲行樞密院副使與知樞密院事也速台兒等將兵西擊潼關軍中書省臣言野理牙舊以賊罪除名近復命爲太醫使臣等不敢奉詔帝曰往者勿咎比兵興之時朕已錄用其依朕命行之以張珪女歸也先捏癸卯以故徽政使失

烈門妻賜燕鐵木兒以通州知州趙義能禦敵賜幣二匹也先鐵木兒軍至晉寧本路官皆遁甲辰晉邸及遼王所轄路府州縣達魯花赤並罷免禁錮選流官代之給淮東宣慰司銀字圓符命有司收將士所遺符印兵仗賑糶京城米十萬石石爲鈔十五貫丙午中書省臣言凡有罪者旣籍其家貲又沒其妻子非古者罪人不孥之意今後請勿没人妻子制可丁未告祭于南郊以中書平章政事塔失海涯爲大司農復以欽察台爲中書平章政事侍御史玘璐不花爲中丞以度支芻豆經用不足凡諸王駙馬來朝並節其給宿衛官已有廩祿



者及內侍宮人歲給芻豆皆權止之糴豆二十萬石於  
瀕御河州縣以河間山東鹽課鈔給其直放還防河運  
糧軍陝西兵至鞏縣黑石渡遂據虎牢我師皆潰儲仗  
悉爲所獲河南行省來告急戒有司脩城壁嚴守衛雲  
南銀羅甸土官哀贊等來貢方物已酉別不花加太保  
落知樞密院事命刑部郎中大都前廣東僉事張世榮  
追理烏伯都刺家貲開居庸關陝西軍奪武關萬戶楊  
克忠等兵潰庚戌帝御興聖殿齊王月魯帖木兒諸王  
別思帖木兒阿兒哈失里那海罕及東路蒙古元帥不  
花帖木兒等奉上皇帝寶倒刺沙等從至京帥下之獄

分遣使者檄行省內郡罷兵以安百姓以宦者伯帖木  
兒妻及奴婢田宅賜撒敦辛亥雲南徹里路土官刁寒  
等來貢方物詔自今朝廷政務及籍沒田宅賜人者非  
與燕鐵木兒議諸人不許奏陳以宦者米薛迷奴婢家  
貲賜伯顏壬子以河南江西湖廣入貢鴛鴦太頻令減  
其數以省驛傳以諸王火沙第賜燕鐵木兒繼母公主  
察吉兒癸丑燕鐵木兒辭知樞密院事命其叔父東路  
蒙古元帥不花帖木兒代之燕鐵木兒請以蒙古塔失  
等三十人田宅賜徹里鐵木兒等三十人從之以所括  
河北諸路馬四百匹給四宿衛阿塔赤二百匹給中宮



阿塔赤餘二千匹分牧於內郡覈上都倉庫錢穀御史臺臣言近北兵奪紫荆關官軍潰走掠保定之民本路官與故平章張珪子景武五人率其民擊官軍死也先捏不俟奏聞輒擅殺官吏及珪五子珪父祖三世爲國勲臣設使珪子有罪珪之妻女又何罪焉今旣籍其家又以其女妻也先捏誠非國家待遇勲臣之意帝曰卿等言是命中書革正之命御史臺擇人充各道廉訪司官遣官賑良鄉涿州定興保定驛戶之被兵者甲寅罷徽政院改立儲慶使司秩正二品平章政事速速明里董阿並領儲慶司事鷹坊伯撒里河南行省左丞姚煒

並爲儲慶使元帥也速答兒執湘寧王八刺失里送京師八刺失里及趙王馬扎罕諸王忽刺台承上都之命各起所部兵南侵冀寧還次馬邑至是被執其所俘男女千人悉還其家遣使止江浙軍士之往潼關者就還鎮也先鐵木兒兵至潞州乙卯以倒刺沙宅賜不花帖木兒倒刺沙子潑皮宅賜幹都蠻內侍王伯顏宅賜唐其勢丙辰燕鐵木兒請以所沒逆臣赤斤鐵木兒家貲還其妻鐵木哥兵入鄧州丁巳毀顯宗室升順宗祔右穆第二室成宗祔右穆第三室武宗祔左昭第三室仁宗祔左昭第四室英宗祔右穆第四室加命燕鐵木兒



爲谷刺罕仍命子孫世襲其號燕鐵木兒請以河南平章曲列等二十三人田宅賜西安王阿刺忒納失里等二十三人從之戊午詔諭廷臣曰凡今臣僚唯丞相燕鐵木兒大夫伯顏許兼三職署事餘者並從簡省百司事當奏者共議以聞或私任己意者不許獨請上都官吏自八月二十一日以後擢用者並追收其制敕天下僧道有妻者皆令爲民也先捏軍次順德令廣平大名兩路括馬盜殺太尉不花初不花乘國家多事率衆剽掠居庸以北皆爲所擾至是盜入其家殺之興和路當盜以死罪刑部議以爲不花不道衆所聞知幸遇盜殺

而本路隱其殘剽之罪獨以盜聞於法不當中書以聞帝嘉其議十一月己未詔諭中外曰諸王王禪及秃滿迭兒阿刺不花秃堅等兵敗而逃有能擒獲者授五品官同黨之人若能去逾効順擒王禪等來歸者免本罪依上授官家奴獲之者得備宿衛敢有隱匿者事覺與犯人同罪給殿中侍御史及冀寧路印凡內外百司印因兵興而失者令中書如品秩鑄給之命太保伯答沙陞太傅兼宗正扎魯忽赤總兵北邊中書省臣言侍御史左吉非才不當任風憲御史臺臣伯顏等言左吉御史所薦若旣用之又以人言而止臺綱不能振矣必如



省臣所言臣等乞辭避帝曰汝等其勿爲是言左吉果不可用省臣何不先言之其令左吉仍爲侍御史帝謂中書省臣曰朕在瓊州建康時撒迪皆從備極艱苦其賜鹽引六萬俾規利以贍其家命郡縣招集被兵流亡之民貧者賑給之遼東降軍給行糧遣還京畿及四方民爲兵所掠而奴于人者令有司追理送還山北京東驛被兵者賑以鈔二萬一千五百錠放高麗官者米薛迷剛荅里歸田里庚申中書錄用前御史臺官亦憐真蔡文淵用江南行臺御史王琚仁言汰近歲白身入官者敕行御史臺凡有糾劾必由御史臺陳奏勿徑以封

事聞命中書省追理倒刺沙及其兄馬某沙子澄皮水八刺沙等家貲辛酉燕鐵木兒請以紐澤田宅賜欽察台也先捏兵至武安也先鐵木兒以軍降河東州縣聞之盡殺其所署官吏癸亥帝宿齋宮甲子服袞冕享于太廟陝西兵進逼汴梁聞朝廷傳檄罷兵乃解去乙丑燕鐵木兒請以烏伯都刺等三十人田宅賜幹魯思等三十人從之丁卯伯顏兼忠翊侍衛都指揮使庚午復立察罕腦兒宣慰司命總宿衛官分簡所募勇士非舊嘗宿衛者皆罷去汴梁河南等路及南陽府頻歲蝗旱禁其境內釀酒日本舶商至福建博易者江浙行省選



廉吏征其稅中書省臣言今歲旣罷印鈔本來歲擬印至元鈔一百一十九萬二千錠中統鈔四萬錠監察御史言戶部鈔法歲會其數易故以新期於流通不出其數邇者倒刺沙以上都經費不足命有司刻板印鈔今事旣定宜急收毀從之監察御史撒里不花鎖南八于欽張士弘言朝廷政務賞罰爲先功罪旣明天下斯定國家近年自鐵木迭兒竊位擅權假刑賞以遂其私綱紀始紊迨至泰定爵賞益濫比以兵興用人甚急然而賞罰不可不嚴夫功之高下過之重輕皆係天下之公論願命有司務合公議明示黜陟功罪旣明賞罰攸當

則朝廷肅清紀綱振舉而天下治矣帝嘉納之辛未遣西僧作佛事於興和新內鐵木哥兵入襄陽本路官皆遁襄陽縣尹谷庭珪主簿張德獨不去西軍執使降不屈死之時僉樞密院事塔海擁兵南陽不救壬申遣官告祭社稷以故平章黑驢平江田三百頃及嘉興蘆地賜西安王阿剌忒納失里癸酉八百媳婦國使者昭哀雲南威楚路土官脫放等九十九寨土官必也姑等各以方物來貢燕鐵木兒言向者上都舉兵諸王失刺樞密同知阿乞刺等十人南望宮闕鼓譟其黨拒命逆戰情不可恕詔各杖一百七流遠籍其家貲甲戌居泰定



后雍吉刺氏于東安州杭州火命江浙行省賑被災之家乙亥賜西安王阿刺忒納失里齊王月魯帖木兒知樞密院事不花帖木兒金各五百兩銀各二千五百兩鈔各萬錠諸王朶列帖木兒金五十兩銀五百兩鈔千錠從者及軍士有差丙子速速坐受賂杖一百七徙襄陽以母年老詔留之京師丁丑以躬祀太廟禮成御大明殿受諸王文武百官朝賀荆王也速也不干遣使傳檄至襄陽鐵木哥引兵走戊寅以御史中丞玘璐不花爲太禧使監察御史撒里不花等言玘璐不花素稟直氣操履端正陛下欲振憲綱非任斯人不可乃復以玘

璐不花爲中丞兼太禧使作佛事于五臺寺命河南江浙兩省以兵五萬益湖廣己卯中書省臣言內外流官年及致仕者並依階叙授以制敕今後不須奏聞制可也以也先鐵木兒烏伯都刺珠衣賜撒迪趙世安諸衛漢軍及州縣丁壯所給甲冑兵杖皆令還官庚辰遣使奉迎皇兄明宗皇帝於漠北以中政院使敬儼爲中書平章政事同知樞密院事徹里帖木兒爲中書左丞辛巳遣欽察百戶及其軍士還鎮以脫脫等三人妻賜闊闊出等三人以朶台等十一人田宅賜駙馬朶必兒等十一人壬午第三皇子寶寧易名太平訥命大司農買住



保養於其家詔行樞密院罷兵還以御史中丞瑁璐不  
花爲中書右丞癸未倒刺沙伏誅磔其尸於市王禪亦  
賜死馬某沙紐澤撒的迷失也先鐵木兒等皆棄市以  
所賜速速也先捏宅改賜駙馬謹只兒及乳媪也孫真  
甲申命威順王寬徹不花還鎮湖廣御史中丞趙世延  
以老疾辭職不許用故中丞崔或故事加平章政事居  
前職御史臺臣言行宣政院行都水監宜罷從之丙戌  
作水陸會以阿魯灰帖木兒等六人在上都欲舉義不  
克而死並賜贈諡卹其家燕鐵木兒言晉王及遼王等  
所轄府縣達魯花赤旣已黜罷能其所舉宗正府扎魯忽

赤中書斷事官皆其私人亦宜革去從之敕趙世延及  
翰林直學士虞集製御史臺碑文遣諸衛兵各還鎮別  
不花罷命有司追理上都官吏預借俸遼王脫脫之子  
八都聚黨出剽掠敕宣德府官捕之四川行省平章囊  
加台自稱鎮西王以其省左丞脫脫爲平章前雲南廉  
訪使楊靜爲左丞殺其省平章寬徹等官稱兵燒絕棧  
道烏蒙路教授杜巖肖謂聖明繼統方內大寧省臣當  
罷兵入朝庶免一方之害囊加台以其妄言惑衆杖一  
百七禁錮之十二月己丑朔監察御史言伯顏宜與燕  
鐵木兒一體論功行賞帝曰伯顏之功朕心知之御史



不必言庚寅令內外諸司天壽節聽具肉食民間禁屠宰如舊制命通政院整飭蒙古驛諸關隘嘗毀民屋以塞者賜民鈔俾完之甲午以王禪奴婢賜鎮南王鐵木兒不花及燕鐵木兒乙未以王禪弓矢賜燕鐵木兒伯顏燕鐵木兒請以馬某沙等九人田宅賜燕不隣等九人從之丙午幸大崇恩福元寺謁武宗神御殿分命諸僧於大明殿延春閣興聖宮隆福宮萬歲山作佛事雲南土官普雙等來貢方物御史臺臣言也先捏將兵所至擅殺官吏俘掠子女貨財詔刑部鞠之籍其家杖一百七竄于南寧命其妻歸父母家己亥造皇后王冊至

寶庚子赦天下賜諸王滿秃爲果王阿馬刺台爲教王宗正札魯忽赤闊闊出等十七人並賜功臣號及階官爵諭仍命有司刻其功于碑賜鈔卹其家中書省臣言陝西行省行臺官焚棄詔書坐罪當流雖經赦宥永不錄用爲宜制可辛丑立龍翊侍衛親軍都指揮使司分掌欽察軍士秩正三品指揮使三人命燕鐵木兒及卜蘭奚卯罕爲之餘官悉聽燕鐵木兒選人以聞命高昌僧作佛事於寶慈殿江南行臺御史言遼王脫脫自其祖父以來屢爲叛逆蓋因所封地大物衆宜削王號處其子孫遠方而析其元封分地詔中書與勳舊大臣議



其事火兒忽荅等十三人從湘寧主八刺失里用兵既  
伏誅命皆籍其家貲西僧百人作佛事於徽猷閣七日  
癸卯欽察阿速二部依宿衛軍士例給芻豆乙巳伯顏  
加大尉開府儀同三司與亦列赤並爲御史大夫同振  
臺綱詔天下立內宰司隸備慶使司秩正三品以阿伯  
等六人田宅賜諸王老的等六人雲南姚州知州高明  
來貢方物戊申以潛邸所用工匠百五十人付皇子阿  
刺忒納荅刺立異樣局以司之秩從六品加伯顏爲太  
保知樞密院事不花帖木兒爲太尉香山爲司徒巴西  
開上都酒禁壬子以諸路民匠提領所合爲提舉司秩

從五品甲寅復遣治書侍御史撒迪內侍不顏充古忽  
奉迎皇兄於漠北西安王阿剌忒納失里及燕鐵木兒  
鐵木兒補化請各遣人送名鷹於行在所以王禪妻金  
珠首飾歸中宮丙辰陞太禧院從一品中書左丞玘璐  
不花爲太禧使丁巳封西安王阿剌忒納失里爲豫王  
賜南康路爲食邑徹里鐵木兒陞右丞叅知政事躍里  
鐵木兒爲左丞叅議省事趙世安爲叅知政事戊午詔  
被兵郡縣免雜役禁釀酒弛山場河湫之禁私相假貸  
者俟秋成責償蒙古色目人願丁父母憂者聽如舊制  
御史臺言囊加台拒命西南罪不可宥所授制敕宜從



追奪中書省臣言令方許囊加台等自新則御史言宜  
勿行從之教坊司達魯花赤撒刺兒在武宗時遙授參  
知政事階中奉大夫詔落遙授之職而仍其舊階是月  
復遣使者召雲南行省左丞相也兒吉你又不至加諡  
唐司徒顏真卿正烈文忠公令有司歲時致祭陝西自  
泰定二年至是歲不雨大饑民相食杭州嘉興平江湖  
州鎮江建德池州太平廣德等路水沒民田萬四千餘  
頃河北山東有年

元史卷三十二終

元史卷三十三

本紀第三十三

皇明翰林學士皆大夫知制誥兼脩國史臣宋 濂

翰林待制承直郎同知制誥兼國史院編脩官臣王 禕等奉 勅脩

朝議大夫國子監祭酒臣楊道賓

齋訓大夫右春坊右諭德管國子監書院事臣蕭 瑄

文宗二

天曆二年春正月己未朔立都督府以總左右欽察及  
龍翊衛庚申封知樞密院事火沙爲昭武王床兀兒之  
子荅隣荅里襲父封爲句容郡王高麗國遣使來朝賀  
遣前翰林學士承旨不荅失里北還皇兄行在所仍命



太府太監沙剌班奉金幣以往辛酉封朶列帖木兒復  
爲楚王高昌王鐵木兒補化爲中書左丞相大司農王  
毅爲平章政事欽察台知樞密院事皇兄遣火里忽達  
孫刺刺至京師以伯帖木兒扈從有功遣使以幣帛百  
匹卽行在賜之諸王渾都帖木兒薨取其印及王傅印  
以賜幹卽武寧王徹徹禿遣使來言皇兄啓行之期癸  
亥燕鐵木兒爲御史大夫太平王如故賜魯國大長公  
主鈔二萬錠營第宅甲子太白犯壘壁陣時享于太廟  
齊王月魯帖木兒薨乙丑中書省言度支今歲芻橐不  
足常例支給外凡陳乞者宜勿予從之仍命中書右丞

徹里帖木兒總其事丙寅帝幸大崇恩福元寺遣使賜  
西域諸王燕只吉台海東鶻二戊辰遣使獻海東鶻于  
皇兄行在所巳巳賜內外軍士四萬二千二百七十人  
鈔各一錠作佛事陝西告饑賑以鈔五萬錠辛未以冊  
命皇后告于南郊賜豫王黃金印回回人戶與民均當  
差役中書省臣言近籍沒欽察家其子年十六請令與  
其母同居仍請繼今臣僚有罪致籍沒者其妻其子他  
人不得陳乞亦不得沒爲官口從之壬申遣近侍星吉  
班以詔往四川招諭囊加台癸酉命中書省宣徽院臣  
稽考近侍宿衛廩給定其名籍以遼陽省蒙古高麗肇



州三萬戶將校從逆舉兵犯京畿拘其符印制敕罷今  
歲柳林田狩復鹽制每四百斤爲引引爲鈔三錠四川  
囊加台乞師于鎮西武靖王搠思班搠思班以兵守關  
隘甲戌復命太僕卿教化獻海東鶻于皇兄行在所罷  
中瑞司丙子皇后媵臣張住童等七人授集賢侍講學  
士等官丁丑四川囊加台攻破播州猫兒壩隘宣慰使  
楊延里不花開關納之陝西蒙古軍都元帥不花台者  
囊加台之弟囊加台遣使招之不花台不從斬其使中  
書省臣言朝廷賞賚不宜濫及罔功鷹鶻獅豹之食舊  
支肉價二百餘錠今增至萬三千八百錠控鶴舊止六

百二十八戶今增二千四百戶又佛事歲費以今較舊  
增多金千一百五十兩銀六千二百兩鈔五萬六千二  
百錠幣帛三萬四千餘匹請悉東汰從之中正院臣言  
皇后日用所需鈔十萬錠幣五萬匹綿五千斤詔鈔予  
所需之半幣給一萬匹賑大都路涿州房山范陽等縣  
饑民糧兩月己卯以冊命皇后告于太廟庚辰賜潛邸  
說書劉道衡等四人官從七品薛允等十六人官從八  
品辛巳起復中書左丞史惟良爲御史中丞上都官吏  
惟初入仕及驟陞者黜之餘聽叙復以御史臺贓罰鈔  
三百錠賜教坊司撒刺兒壬午以陝西行臺御史大夫



阿不海牙爲中書平章政事皇兄遣常侍孛羅及鐵住  
訖先至京師賞以金幣居宅仍遣內侍禿教化如皇兄  
行在所播州楊萬戶引四川賊兵至烏江峯官軍敗之  
八番元帥脫出亦破烏江北岸賊兵復奪關口諸王月  
魯帖木兒統蒙古漢人答刺罕諸軍及民丁五萬五千  
俱至烏江癸未遣宣靖王買奴往行在所丙戌皇兄明  
宗卽皇帝位於和寧之北四川囊加台焚雞武關大橋  
又焚棧道命中書省錄江陵汴梁郡縣官扈從者三十  
四人並陞其階秩陝西大饑行省乞糧三十萬石鈔三  
十萬錠詔賜鈔十四萬錠遣使往給之大同路言去年

旱且遭兵民多流殍命以本路及東勝州糧萬三千石  
減時直十之三賑糶之奉元蒲城縣民王顯政五世同  
居衛輝安寅妻陳氏河間王成妻劉氏冀寧李孝仁妻  
寇氏濮州王義妻雷氏南陽郟二妻張氏懷慶阿魯輝  
妻翟氏皆以貞節並旌其門二月己丑曲赦四川囊加  
台庚寅燕鐵木兒復爲中書右丞相立繕工司掌織御  
用紋綺秩正三品辛卯帝御大明殿冊命皇后雍吉刺  
氏廣西思明路軍民總管黃克順來貢方物壬辰囊加  
台據雞武關奪三叉柴關等驛癸巳遣翰林侍講學士  
曹元用祀孔子於闕里囊加台以書誘鞏昌總帥汪延



昌丙申命中書省翰林國史院官祀太祖太宗睿宗御  
容于普慶寺丁酉遣晉邸部曲之在京師者還所部囊  
加台以兵至金州據白工關陝西行省督軍禦之樞密  
院言囊加台阻兵四川其亂未已請命鎮西武靖王搠  
思班等皆調軍以湖廣行省官脫歡別薛孛羅及鄭昂  
霄總其兵進討從之戊戌命察罕腦兒宣慰使撒忒迷  
失將本部蒙古軍會鎮西武靖王等討四川諸傭雇者  
主家或犯惡逆及損損已身許訴官餘非干已不許告  
訐著爲制頒行農桑輯要及栽桑圖辛丑中書省議追  
尊皇妣亦乞烈氏曰仁獻章聖皇后唐兀氏曰文獻昭

聖皇后命有司具冊寶建遊皇城佛事雲南行省蒙  
蒙筭甸土官阿三木開南土官哀放八百媳婦金齒九  
十九洞銀沙羅甸咸來貢方物癸卯賜吳王木楠子西  
寧王忽荅的迷失諸王那海罕闊兒吉思金銀有差丙  
午囊加台分兵逼襄陽湖廣行省調兵鎮播州及歸州  
己酉熒惑犯井宿辛亥帝謂廷臣曰撒迪還言大兄已  
卽皇帝位凡二月二十一日以前除官者速與制敕後  
凡銓選其詣行在以聞廬州路合肥縣地震壬子命有  
司造行在帳殿癸丑諸王月魯帖木兒等至播州招諭  
土官之從囊加台者楊延里不花及其弟等皆來降甲



寅立奎章閣學士院秩正三品以翰林學士承旨忽都魯都兒迷失集賢大學士趙世延並爲大學士侍御史撒迪翰林直學士虞集並爲侍書學士又置承制供奉各一員更鑄鈔板仍毀其列者調河南江淞江西山東兵萬一千及左右翼蒙古侍衛軍二千討四川乙卯置銀鈔羅甸等處宣慰司都元帥府丙辰奉元臨潼咸陽二縣及畏兀兒八百餘戶告饑陝西行省以便豆發鈔萬三千錠賑咸陽麥五千四百石賑臨潼麥百餘石賑畏兀兒遣使以聞從之永平大同二路上都雲需兩府貴赤衛皆告饑永平賑糧五萬石大同賑糶糧萬三千

石雲需府賑糧一月貴赤賑糧二月真定平山臨河間臨津等縣大名魏縣有<sup>蟲</sup>食桑葉盡<sup>蟲</sup>俱死三月辛酉遣燕鐵木兒奉皇帝寶于明宗行在所仍命知樞密院事禿兒哈帖木兒御史中丞八卽刺翰林直學士馬哈某典瑞使教化的宣徽副使章吉僉中政院事脫因通政使那海太醫使呂廷玉給事中咬驢中書斷事官忽兒忽荅右司郎中孛別出左司員外郎王德明禮部尚書八刺哈赤等從行復命有司奉金千五百兩銀七千五百兩幣帛各四百匹及金腰帶二十詣行在所以備賜予帝命廷臣曰寶璽旣北上繼今國家政事其遣



人聞于行在所癸亥命有司造乘輿服御北迎大駕改  
潛邸所幸諸路名建康曰集慶江陵曰中興瓊州曰乾  
寧潭州曰天臨甲子減大官羊直丙寅躍里帖木兒自  
行在還諭旨曰朕在上都宗王大臣必皆會集有司當  
備供張上都積貯已爲倒刺沙所耗大都府藏聞亦悉  
虛供億如有不足其以御史臺司農司樞密宣徽宣政  
等院所貯充之蒙古饑民之聚京師者遣往居庸關北  
人給鈔一錠布一匹仍令興和路賑糧兩月還所部戊  
辰雲南諸王荅失不花秃堅不花及平章馬忽思等集  
衆五萬數丞相也兒吉尼專擅十罪將殺之也兒吉尼

遁走八番荅失不花等僞署叅知政事等官巴已命改  
集慶潛邸建大龍翔集慶寺以來歲興工辛未監察御  
史與扎魯忽赤等官錄囚壬申以去冬無雪今春不雨  
命中書及百司官分禱山川群祀設奎章閣授經郎二  
員職正七品以勲舊貴戚子孫及近侍年幼者肄業甲  
戌舊賜篤麟帖木兒平江田百頃官嘗收其租米詔特  
予之開遼陽酒禁乙亥置行樞密院以山東都萬戶也  
速台兒知行樞密院事與湖廣河南兩省官進兵平四  
川也速台兒以病不往命明里董阿爲蒙古巫覡立祠  
丁丑文獻昭聖皇后神御殿月祭特命如列聖故事僧



道也里可温木忽合失蠻爲商者仍舊制納稅丙戌囊  
加台所遣守隘礪門安撫使布荅思監等降於雲南行  
省丁亥雨土霾夏四月己丑時享于太廟辛卯命躍里  
鐵木兒王不憐吉台代也速台見討四川不憐言台以  
母老辭同僉樞密院事傳巖起請往從之壬辰匠官年  
七十者許致仕浚鄆州漕運河甲午四番衛士各分五  
十人直東宮丁酉給鈔萬錠爲集慶大龍翔寺置永業  
戊戌以陝西久旱遣使禱西嶽西鎮諸祠賜衛士萬三  
千人鈔人八十錠四番衛士以萬人爲率至是增三  
人己亥湖廣行省叅知政事孛羅奉詔至四川赦囊

加台等罪囊加台等聽詔蜀地悉定諸省兵皆罷  
明宗遣武寧王徹徹禿中書平章政事哈八兒禿來  
命立帝爲皇太子命仍置詹事院罷儲慶司陝西諸路  
饑民百二十三萬四千餘口諸縣流民又數十萬先是  
嘗賑之不足行省復請令商賈入粟中鹽富家納粟補  
官及發孟津倉糧八萬石及河南漢中廩訪司所貯官  
租以賑從之德安府屯田饑賑糧千石常德澧州慈利  
州饑賑糶糧萬石賑衛輝路饑民萬七千五百餘戶丙  
午封孛羅不花爲鎮南王占臘國來貢羅香木及象豹  
白猿戒翰林典瑞兩院官不許互相奏請璽書以護其



家諸王分邑達魯花赤受代不得仍留官所其父兄所  
居官子弟不得再任辛亥賑鄧州諸縣被兵逃戶糧三  
千六百石壬子賑通州諸縣被兵之民糧兩月被俘者  
四千五百一十人命遼陽行省督所屬簿錄護送歸其  
家丙辰行在所遣只兒哈郎等至京師河南廉訪司言  
河南府路以兵旱民饑食人肉事覺者五十一人餓死  
者千九百五十人饑者一萬七千四百餘人乞弛山林  
川澤之禁聽民採食行人粟補官之令及括江淮僧道  
餘糧以賑從之江淞行省言池州廣德寧國太平建康  
鎮江常州湖州慶元諸路及江陰州饑民六十餘萬戶

賑糧十四萬三千餘石從之諸王忽刺答兒言黃河  
以西所部旱蝗凡千五百戶命賑糧兩月大都興和順  
德大名彰德懷慶衛輝汴梁中興諸路泰安高唐曹冠  
徐邳諸州饑民六十七萬六千餘戶賑以鈔九萬錠糧  
萬五千石大都宛平縣保定遂州易州賑糧一月靖州  
賑糶糧九千八百石濮州鄆城縣蝗災大寧興中州懷  
慶孟州廬州無爲州蝗廣西獠寇古縣五月丁巳朔復  
賜魯國大長公主鈔二萬錠以構居第賜燕鐵木兒祖  
父紀功碑銘水達達路阿速古兒千戶所大水己未遣  
翰林學士承旨阿鄰帖木兒北迎大駕命司天監崇星



昌王八刺失里還鎮庚申太白犯鬼宿積尸氣癸亥復遣翰林學士承旨幹耳朶迎大駕乙丑命有司給行在宿衛士衣糧及馬芻豆以儲慶司所貯金三十錠銀百錠建大承天護聖寺給皇子宿衛之士千人鈔四番宿衛增爲萬三千人至是又增千人甲戌命中書省臣擬注中書六部官奏于行在所乙亥幸大聖壽萬安寺作佛事于世祖神御殿又於玉德殿及大天源延聖寺作佛事丙子武寧王徹徹禿中書平章政事哈八兒禿至自行在所致立皇太子之命賜徹徹禿金五百兩餘有差改儲慶使司爲詹事院伯顏鐵木兒補化及江南行

臺御史大夫阿兒思蘭海牙江淞行省平章政事曹立並爲太子詹事又除副詹事詹事丞及斷事官家令司典寶典用典醫等官丁丑帝發京師北迎明宗皇帝戊寅次于大口徵諸王鼎八入朝庚辰次香水園置江淮財賦都總管府秩正三品隸詹事院陝西行省言鳳翔府饑民十九萬七千九百人本省用便宜賑以官鈔萬五千錠又豐樂八屯軍士饑死者六百五十人萬戶府軍士饑者千三百人賑以官鈔百三十錠從之給保定路定興驛車馬又賑被兵之民百四十五戶糧一月真定路民被兵者二千七百四十八戶亦命賑之上都迭



只諸位宿衛士及開平縣民被兵者並賑以糧大名路  
先蝗災六月丁亥朔明宗遣近侍馬駒塔台別不花至丁  
酉鐵木兒補化以旱乞避宰相位有旨諭之曰皇帝遠  
居沙漠未能卽至京師是以勉攝大位今亢陽爲災皆  
予闕失所致汝其勉修厥職祇修實政可以上荅天變  
仍命馳奏于行在己亥江漸行省言紹興慶元台州婺  
州諸路饑民凡十一萬八千九十戶乙巳命中書省逮  
繫也先捏以還丙午永平屯田府所隸昌國諸屯大風  
驟雨平地出水丁未太白晝見庚戌次于上都之六十  
店辛亥陝西行臺御史孔思迪言人倫之中夫婦爲首

比見內外大臣得罪就刑者其妻妾卽斷付他人似與  
國朝旌表貞節之旨不侔夫亡終制之令相反况以失  
節之婦配有功之人又與前賢所謂娶失節者以配身  
是已失節之意不同今後凡負國之臣籍沒奴婢財產  
不必罪其妻子當典刑者則孥戮之不必斷付他人庶  
使婦人均得守節請著爲令壬子海運糧至京師凡百  
四十萬九千一百三十石是月陝西雨賜鳳翔府岐陽  
書院額書院祀周文憲王仍命設學官春秋釋奠如孔  
子廟儀明宗遣吏部尚書別兒怯不花還京師命中書  
集老臣議賑荒之策時陝西河東燕南河北河南諸路



流民十數萬自嵩汝至淮南死亡相藉命所在州縣官  
以便宜賑之順元思播州諸驛因兵興馬多羸斃驛戶  
貧乏令有司市馬補之益都莒密二州春水夏旱蝗饑  
民三萬一千四百戶賑糧一月陝西延安諸屯以旱免  
徵舊所逋糧千九百七十石永平屯田府昌國濟民豐  
贍諸署以蝗及水災免今年租汴梁蝗衛輝蠶災峽州  
旱淮東諸路歸德府徐邳二州大水秋七月丙辰朔日  
有食之丁巳次上都之三十里店宗仁衛屯田大水壞  
田二百六十頃戊午大都之東安薊州永清益津潞縣  
春夏旱麥苗枯六月壬子雨至是日乃止皆水災己未

更定遷徙法凡應徙者驗所居遠近移之千里在道遇  
赦皆得放還如不悛再犯徙之本省不毛之地十年無  
過則量移之所遷人死妻子聽歸土箸著爲令征京師  
僧道商稅癸亥太白經天丙子帝受皇太子寶辛巳發  
諸衛軍六千完京城冀寧陽曲縣雨雹大者如雞卵令  
諸王封邑達魯花赤推擇本部年二十五以上識達治  
體廉慎無過者以充或有冒濫罪及王傳遣使以上尊  
腊羊鈔十錠至大都國子監助仲秋上下釋奠以淮安  
海寧州鹽城山陽諸縣去年水免今年田租真定河間  
汴梁永平淮安大寧廬州諸屬縣及遼陽之蓋州蝗八



月乙酉朔明宗次于王忽察都丙戌帝入見明宗宴帝  
及諸王大臣于行殿庚寅明宗崩帝入臨哭盡哀燕鐵  
木兒以明宗后之命奉皇帝寶授于帝遂還壬辰次孛  
羅察罕以伯顏爲中書左丞相依前太保欽察台阿兒  
思蘭海牙趙世延並中書平章政事甘肅行省平章朵  
兒只爲中書右丞中書參議阿榮太子詹事丞趙世安  
並中書參知政事前右丞相塔失鐵木兒知樞密院事  
鐵木兒補化及上都留守鐵木兒脫並爲御史大夫癸  
巳帝至上都乙未賜護守大行皇帝山陵官御史大夫  
孛羅等鈔有差焚四川僞造鹽茶引丙申監察御史徐

奭言天下不可一日無君神器不可一時而曠况皇帝  
奄棄臣庶已踰數日伏望聖上早正宸極以安億兆之  
心實宗社無疆之福流諸王忽刺出于海南丁酉命阿  
榮趙世安提調通政院事一切給驛事皆關白然後給  
遣戊戌四川囊加台以指斥乘輿坐大不道棄市己亥  
帝復卽位于上都大安閣大赦天下詔曰朕惟昔上天  
啓我太祖皇帝肇造帝業列聖相承世祖皇帝旣大一  
統卽建儲貳而我裕皇天不假年成宗入繼纔十餘載  
我皇考武宗歸膺大寶克享天心志存不私以仁廟居  
東宮遂嗣宸極甫及英皇降割我家晉邸違盟構逆據



有神器天示譴告竟隕厥身於是宗戚舊臣協謀以舉  
義正名以討罪揆諸統緒屬在眇躬朕與念大兄播遷  
朔漠以賢以長曆數宜歸力拒羣言至於再四乃曰艱  
難之際天位久虛則衆志弗固恐隳大業朕雖從請而  
臨御秉初志之不移是以固讓之詔始頒奉迎之使已  
遣尋命阿刺忒納失里燕鐵木兒奉皇帝寶璽遠迓于  
途受寶卽位之日卽遣使授朕皇太子寶朕幸釋重負  
實獲素心乃率臣民北迎大駕而先皇帝跋涉山川蒙  
犯霜露道里遼遠自春徂秋懷艱阻於歷年望都邑而  
增慨徒御弗慎屢爽節宣信使往來相望於道路彼此

思見交切於衷懷八月一日大駕次王忽察都朕欣瞻  
對之有期獨兼程而先進相見之頃悲喜交集何數日  
之間而宮車弗駕國家多難遽至於斯念之痛心以夜  
繼旦諸王大臣以爲祖宗基業之隆先帝付托之重天  
命所在誠不可違請卽正位以安九有朕以先皇帝奄  
棄方新摧怛何忍銜哀辭對固請彌堅執誼伏闕者三  
日皆宗社大計乃以八月十五日卽皇帝位于上都可  
大赦天下自天曆二年八月十五日昧爽以前罪無輕  
重咸赦除之於戲戡定之餘莫急乎與民休息丕變之  
道莫大乎使民知義亦惟爾中外大小之臣各究乃心



以稱朕意庚子命阿榮趙世安督造建康龍翔集慶寺  
辛丑立寧徽寺掌明宗宮分事壬寅以鈔萬錠幣帛二  
千匹供明宗后八不沙費用陞奎章閣學士院秩正二  
品更司籍郎爲羣玉署秩正六品癸卯幸世祖所御幄  
殿被祭禁凡送諸王駙馬恩賜者毋受金幣犯者以贓  
論或以衣馬爲贈者聽遣道士苗道一吳全節修醮事  
于京師毛穎遠祭遁甲神于上都南屏山大都西山甲  
辰命司天監及回回司天監祭星中書省臣言祖宗故  
事卽位之初必恩賚諸王百官比因兵興經費不足請  
如武宗之制凡金銀五銖以上減三之一五銖以下

畀之又以七分爲率其二分準時直給鈔制可遺欵宗  
台先還京師經理政務燕鐵木兒阿榮留上都監給恩  
資金幣以仁宗英宗潛邸宿衛士二百人還大都備直  
宿乙巳立藝文監秩從三品隸奎章閣學士院又立藝  
林庫廣成局皆隸藝文監賜御史中丞史惟良瀋縣地  
五十頃發諸衛軍浚通惠河丙午自庚子至是日晝霧  
夜晴封牙納失里爲遼王以故遼王脫脫印賜之出官  
米五萬石賑糶京師貧民丁未以馬扎兒台爲上都留  
守馬扎兒台前爲陝西行臺侍御史坐塗毀詔書得罪  
以其兄伯顏有功故特官之戊申封諸王寬徹爲肅王



巳酉車駕發上都賜明宗北來衛士千八百三十人各鈔五十錠怯薛官十二人各鈔二百錠賜諸部曲出征者幣帛人各二匹遣還冀寧之忻州兵後荐饑賑鈔千錠庚戌改詹事院爲儲政院伯顏兼儲政使中政使哈撒兒不花太子詹事丞霄雲世月思前儲慶使姚煒並儲政使河東宣慰使哈散託朝賀爲名斂所屬鈔千錠入巳事覺雖會赦仍徵鈔還其主敕自今有以朝賀斂鈔者依枉法論罪癸丑徵吳王潑皮及其諸父木楠子赴京師甲寅置隆祥總管府秩正三品總建大承天護聖寺工役監察御史劾前丞相別不花昔以贓罷天曆

初因人成功遂居相位既矯制以買驢家貲賜平章速速又與速速等潛呼日者推測聖筭今奉詔已釋其罪宜竄諸海島以杜姦萌帝曰流竄海島朕所不忍其并妻子置之集慶河南府路旱疫又被兵賑以本府屯田租及安豐務逋運糧三月莒密沂諸州饑民採草木實盜賊日滋賑以米二萬一千石并賑晉寧路饑民鈔萬錠大名真定河間諸屬縣及湖池饒諸路旱保定之行唐縣蝗加封大都城隍神爲護國保寧王夫人爲護國保寧王妃九月乙卯朔作佛事于大明殿興聖隆福諸宮市故宋太后全氏田爲大承天護聖寺永業戊午賜



武寧王徹徹禿金百兩銀五百兩西域諸王燕只吉台  
金二千五百兩銀萬五千兩鈔幣有差已未立龍翔萬  
壽營繕提點所海南營繕提點所並秩正四品隸隆祥  
總管府庚申加封故領諸路道教事張留孫爲上卿大  
宗師輔成贊化保運神德真君辛酉凡往明宗所送寶  
官吏越次超陞者皆從黜降賑甘肅行省沙州察八等  
驛鈔各千五百錠癸亥敕宣徽院所儲金銀鈔幣百司  
毋得奏請甲子賜雲南烏撒土官祿余由靖土官舉精  
衣各一襲丁卯大駕至大都戊辰敕翰林國史院官同  
奎章閣學士采輯本朝典故準唐宋會要著爲經世大

典召威順王寬徹不花赴闕敕使者頒詔赦率其行三  
百餘里旣受命逗留三日及所至飲宴稽期者治罪取  
賂者以枉法論幸未以控鶴士二十人賜宣靖王買奴  
監察御史劾奏知樞密院事塔失帖木兒阿附剌沙  
又與王禪舉兵犯闕今旣待以不死而又付之兵柄事  
非便詔罷之壬申怯薛官武備卿定住特授開府儀同  
三司癸酉帝御大明殿受諸王百官朝賀鐵木迭兒諸  
子鎖住等明宗嘗敕流于南方燕鐵木兒言鎖住天曆  
初有勞于國請各遣還田里從之甲戌命江瀾行省明  
年漕運糧二百八十萬石赴京師廣西思明州土官黃



宗永遣其子來貢虎豹方物乙亥史惟良上疏言今天下郡邑被災者衆國家經費若此之繁帑藏空虛生民之人罷土木不急之役事有不便者咸釐正之如此則天災可弭禎祥可致不然將恐因循苟且其弊漸深治亂之由自此而分矣帝嘉納之丙子改太禧院爲大禧宗禋院立温州路竹木場以衛輝路旱罷蘇門歲輸米二千石鐵木見補化加錄軍國重事以翰林學士承旨也兒吉尼元帥梁國公都列捏並知行樞密院事立衛候司秩正四品隸儲政院賑陝西臨潼等二十三驛各

鈔五伯錠論也先捏以不忠不敬伏誅嵐管臨三州所居諸王八刺馬忽都火者等部曲乘亂爲寇遣省臺宗正府官往督有司捕治之壬午伯顏以病在告居赤城遣使召赴闕封知樞密院事燕不鄰爲興國公以大司農卿燕赤爲司徒癸未建顏于廟于曲阜所居陋巷上都西按塔罕闊于忽刺禿之地以兵旱民告饑賑穀一月冬十月甲申朔帝服袞冕享于太廟丙戌命欽察台兼領度支監遣鎮南王孛羅不花還鎮揚州禁奉元永平釀酒戊子知樞密院事昭武王火沙知行樞密院事己丑立大承天護聖寺營繕提點所秩正五品又立大



都等處平江等處田賦提舉司二秩從五品皆隸隆祥  
總管府辛卯燕鐵木兒率羣臣請上尊號不許雲南行  
省立元江等處宣慰司申飭海道轉漕之禁籍四川囊  
加台家產其黨楊靜等皆奪爵杖一百七籍其家流遼  
東封太禧宗禋使禿堅帖木兒爲梁國公甲午以登極  
恭謝遣官代祀于南郊社稷中書省臣言舊制朝官以  
三十月爲一考外任則三年爲滿比年朝官率不久於  
其職或數月卽改遷於典制不類且治蹟無從考驗請  
如舊制爲宜敕除風憲官外其餘朝官不許二十月內  
遷調監察御史劾奏吏部尚書八刺哈赤先除陝西行

臺侍御史避難不行罷之丙申中書省臣言臣等竊以  
樞密院御史臺翰林集賢院奎章閣太常禮儀院禮部  
諸臣僚議上大行皇帝尊諡曰翼獻景孝皇帝廟號明  
宗國言諡號曰護都篤皇帝是日奉王冊王寶于太廟  
如常儀命江西湖廣分漕米四十萬石以紓江淞民力  
給鈔十五萬錠賑陝西饑民己亥加封天妃爲護國庇  
民廣濟福惠明著天妃賜廟額曰靈慈遣使致祭申飭  
都水監河防之禁辛丑遣使括勘內外郡邑官久次事  
故應代者歲終上名于中書省以怯憐口諸色民匠總  
管府及所屬諸司隸徽政院者悉隸儲政院發中政院



財賦總管府糧儲在江南者赴京師以助經費驗時直以鈔還之諸王公主官府寺觀撥賜田租除魯國大長公主聽遣人徵收外其餘悉輸於官給鈔酬其直壬寅弛陝西山澤之禁以與民大寧路地震癸卯命道士苗道一建譙于長春宮改瓊州軍民安撫司爲乾寧軍民安撫司陞定安縣爲南康州隸海北元帥府以南建洞主王官知州事佩金符領軍民監察御史劾奏張思明在仁宗朝阿附權臣鐵木迭兒間諜兩宮仁宗灼見其姦旣行黜降及英宗朝鐵木迭兒再相復援爲左丞稔惡不悛竟以罪廢今又冒居是官宜從黜罷詔罷之敕

刑部尚書察民之無賴者懲治之甲辰畏兀僧百八人作佛事于興聖殿戊申以江淮財賦都總管府隸儲政院供皇后湯沐之用作佛事于廣寒殿徵朶朶王士熙等十二人于貶所放還鄉里庚戌以親祀太廟禮成詔天下罷大承天護聖寺工役囚在獄三年疑不能決者釋之民間拖欠官錢無可追徵者盡行蠲免命通政院官分職往所在官司僉補逃亡驛戶大都至上都并塔思哈刺旭麥怯諸驛自備首思供給繁重天曆三年官爲應付免徵奉元路民間商稅一年命所在官司設置常平倉雲南八番爲囊加台所註誤反側未安者並貫



其罪免各處煎鹽竈戶雜泛夫役二年遣使代祀嶽瀆  
山川免永平屯田總管府田租申禁天下私殺馬牛明  
宗乳媪夫斡耳朶在武宗時爲大司徒仁宗朝拘其印  
燕鐵木兒以爲言詔給還之雲南威楚路黃州土官哀  
放遣其子來朝貢湖廣常德武昌澧州諸路旱饑出官  
粟賑糶之陝西鳳翔府饑民四萬七千戶皆賑以鈔十  
月乙卯以立皇后詔天下受佛戒於帝師作佛事六  
十日丙辰以句容郡王荅鄰荅里知行樞密院事詔列  
聖諸宮后妃陪從之臣永給衣廩芻粟后八不沙請爲  
明宗資冥福命帝師率羣僧作佛事七日于大天源延

聖寺道士建醮于玉虛天寶太乙萬壽四宮及武寧宮  
虎二山戊午遣使代祀天妃賜燕鐵木兒宅一區皇后  
以銀五萬兩助建大承天護聖寺冠州旱命朶耳只亦  
都護爲河南行省丞相近制行省不設丞相中書省以  
爲言帝有旨朶耳只先朝舊臣不當以例拘武宗宿衛  
士歲賜如仁宗衛士例西夏僧總統封國公冲卜卒其  
弟監藏班威卜襲職仍以璽書印章與之癸亥以翰林  
學士承旨闊徹伯知樞密院事位居衆知院事上甲子  
廬州旱饑發糧五千石賑之止鷹坊毋獵畿甸江西龍  
興南康撫瑞袁吉諸路旱丙寅陞山東河北蒙古軍大



都督府秩從二品改普慶修寺人匠提舉司爲營繕提  
點所秩從五品隸崇祥總管府雲南威楚路土官睨放  
來朝貢罷功德使司以所掌事歸宣政院巳巳撒迪爲  
中書右丞命中書左丞趙世安提調國子監學庚午諸  
王闊不花至自陝西收其印遣還壬申毀廣平王木刺  
忽印命哈班代之更鑄印以賜癸酉太陰犯填星丙子  
諸王阿刺忒納失里訥戴有勞以其父越王秃刺印與  
之丁丑復立孟定路軍民總管府復給元江路軍民總  
管府印湖廣州縣爲廣源等徭寇掠者二百八十餘所  
命行省平章劉脫歡招捕之造青木綿衣萬領賜圍宿

軍乙卯翰林國史院臣言纂脩英宗實錄請具創刺沙  
款伏付史館從之高麗國王王燾久病不能朝請命其  
子楨襲位以平江官田百五十頃賜大龍翔集慶寺及  
大崇禧萬壽寺辛巳遷山東河北蒙古軍大都督府於  
濮州仍聽山東廉訪司按治欽察台兼右都威衛使壬  
午詔豫王阿刺忒納失里鎮雲南賜其衛士鈔萬錠仍  
每歲豫給其衣廩十二月甲申給幽王忽塔忒迷失王  
傳印以西僧輦眞吃刺思爲帝師詔僧尼徭役一切無  
有所與丙戌詔百官一品至三品先言朝政得失一事  
四品以下悉聽敷陳仍命趙世安阿榮輯錄所上章疏



善者卽議舉行追封燕鐵木兒曾祖班都察爲溧陽王  
祖土土哈爲昇王父床兀兒爲楊王庚寅被祭于太祖  
幄殿以末吉爲大司徒中書省臣言舊制凡有奏陳衆  
議定共署乃入奏近年事方議擬一二省臣輒已上請  
致多乖滯今請如舊制御史臺臣言風憲官赴任毋拘  
遠近均給驛爲宜並從之辛卯命帝師率其徒作佛事  
於凝暉閣甲午冀寧路旱饑賑糧二千九百石乙未改  
封前鎮南王帖木兒不花爲宣讓王初鎮南王脫不花  
薨子孛羅不花幼命帖木兒不花襲其爵孛羅不花旣  
長帖木兒不花請以王爵歸之乃特封宣讓王以示褒

寵收諸王帖古思金印詔諭廷臣曰皇姑魯國大長公  
主蚤寡守節不從諸叔繼尚鞠育遺孤其子襲王爵女  
配予一人朕思庶民若是者猶當旌表况在懿親乎趙  
世延虞集等可議封號以聞詔諸僧寺田白金宋所有  
及累朝賜予者悉除其租其有當輸租者仍免其後僧  
還俗者聽復爲僧戊戌以淮淞山東河間四轉運司鹽  
引六萬爲魯國大長公主湯沐之資己亥遣使驛政故  
帝師舍利還其國給以金五百兩銀二千五百兩鈔千  
五百錠幣五千匹加謚漢長沙王吳芮爲長沙文惠王  
壬寅命江淞行省印佛經二十七藏癸卯蘄州路夏秋



旱饑賑米五千石甲辰以明年正月武宗忌辰命高麗  
漢僧三百四十人預誦佛經二藏于大崇恩福元寺丁  
未造至元鈔四十五萬錠中統鈔五萬錠如歲例中書  
省臣言在京酒坊五十四所歲輸課十餘萬錠比者間  
以賜諸王公主及諸官寺諸王公主自有封邑歲賜官  
寺亦各有常產其酒課悉令仍舊輸官爲宜從之開河  
東冀寧路四川重慶路酒禁罷土番巡捕都元帥府賑  
上都留守司八刺哈赤二千二百餘戶燭刺赤八百餘  
戶糧三月戊申以玳瑁不花爲御史大夫兼領隆祥總  
戶糧三月戊申以玳瑁不花爲御史大夫兼領隆祥總

管府事庚戌詔興舉中政院事辛亥趣內外已授官者  
速赴任改上都饅頭山爲天曆山壬子織武宗御容成  
卽神御殿作佛事敕凡階開府儀同三司者班列居一  
品之前武昌江夏縣火賑其貧乏者二百七十戶糧一  
月黃州路及恩州旱並免其租是歲會賦入之數金三  
百二十七錠銀千一百六十九錠鈔九百二十九萬七  
千八百錠幣帛四十萬七千五百匹絲八十八萬四千  
四百五十斤綿七萬六百四十五斤糧千九十六萬五  
十三石



三十三

四百五十九人...六百四十五人...  
 四百五十九人...六百四十五人...  
 四百五十九人...六百四十五人...  
 四百五十九人...六百四十五人...  
 四百五十九人...六百四十五人...  
 四百五十九人...六百四十五人...  
 四百五十九人...六百四十五人...  
 四百五十九人...六百四十五人...  
 四百五十九人...六百四十五人...  
 四百五十九人...六百四十五人...

卷三十三終



